

CANADA  
NSK NYHETSTIDNING  
Största, Äldsta och Bästa  
Svenska tidsning i  
Dominion of CANADA  
Utkommer nu i tiosidigt format.  
PRIS \$1.00 PER ÅR.

# CANADA

THE SCANDINAVIAN HOME AND FARM JOURNAL

CANADA  
the SWEDISH WEEKLY  
ESTABLISHED 1892. Published by  
FLEMING PRINTING COMPANY, LTD.  
230 FOUNTAIN STREET  
If you want to reach the Swedish people of  
the City and the Northwest advertise in  
"CANADA"

Arg. 30 Maj

Winnipeg, Man., Onsdagen den 30 Maj

N:o 22

## Henrik Ibsen död.

Samtidens största dramatiska författare, normannen Henrik Ibsen, afled i onsdags eftermiddag förleden vecka i Kristiania. Han föddes den 20 mars 1828 i Skien, där hans fader var köpmän. Vid sexton års ålder blef han apotekselev i Grimstad och läste sedan på studentexamen vid en s. k. studentfabrik samt blef när han tog sina examina underkänd i grekiska och matematik. Han inlämnade sig därifrån aldrig vid universitetet, och den store diktern hade således ej hvard man kallar akademisk bildning, såvida man ej vill tillfråka honom det, att han 1877 promoverades till hedersdoktor vid Upsala universitet.

Hans debutarbete, Cathina, som uppfördes 1850, inbringade honom hvarken guld eller ära. Icke desto mindre förtjor han ihärdigt att kämpa sig fram. 1863 emnade han Norge i frivilligt landsflykt, sedan han förfäddes för att utöfva diktaregaget och resistentium af stortinget, och återvände ej förrän 1891 till Norge för att bosätta sig där. Det var med det stora idedramat "Brand", som han blef berömd. Det utkom i mars 1866. Den stora skapelsen dikten med dess skarpa psykologiska analys och formfullhållande skönhet gjorde hans verk lyckat. Fyra stora upplagor gingo ut på ett år. Två månader efter det dikten blef offentliggjord, erhöj Ibsen diktargaget af stortinget.

Sedan han segrande brutit sig igenom med "Brand", fick hans diktning mera schvung än förut och nu följde "Peer Gynt", det andra af hans förnämsta mästerverk. Utom det stora världshistoriska dramat "Kejser og Galiler" har han sedan uteslutande skrivit autidrammer af det slag, hvarmed han gjorde början i "Kjærlighedens Komedie". Hvarj och ett af dessa har mottagits icke blott i Norge utan äfven i alla kulturländer med stegrad beundran och liflig diskussion af de samhällsproblem, som behandlats i de olika dramerna. Dessa äro: "De unge Forlovede" (1869), "Samfundets Støtter" (1877), "Et Dukkehjem" (1879), "Gjengangere" (1881), "En folkefeste" (1882), "Vildanden" (1884), "Rosmersholm" (1886), "Fruen fra Havet" (1888), "Hedda Gabler" (1890), "Bygmester Solnes" (1892), "Lille Eyolf" (1894), "John Gabriel Borkman" (1896) och hans sista verk "Naar vi döde vaagner" (1899).

Dessutom utgaf han 1871 en samling lyriska och episka dikter, som han skrivit i sin ungdom.

Om dramatikern af anses som den mest fulländade yttringen af den diktande konsten, så måste Ibsen ovilkörligen anses som samtidens störste diktare. Ty hans plats inom dess dramatik var obestridt och ouppnådd. Ingen skandinavisk diktare — med undantag af Hans Christian Andersen — har haft så stort inflytande på samtids diktning och tänkande, och i världslitteraturen står Henrik Ibsen sida vid sida med de största andarne.

Den skrämda satir och tröstlösa pessimism, som genomgär hans diktkonst, ha ej varit ägnade att göra honom populär i vanlig mening; men beundran för hans snille och allmän och långt före sin död erhöj han ett ofantligt anseende äfven i sitt hemland. Detta har honom mer än någon annan — att tacka för ett rykte, som det andras ej skulle ha uppnått. Genom Ibsen har norsk litteratur kommit till heders i världen, mera än någon annan skandinavisk.

Omdömena om hans diktkonst äro olika, och han befinner sig ännu alltför nära vår tid för att ett allmänt och opartiskt skäl kunna bildas. Därom är man emellertid ense, att han som dramaturg är en hittills öfverträffad mästare i psykologisk analys, naturlig dialog och scenisk teknik, och att hans arbeten utöfva ett värdigt inflytande på både Norge och utlandets moderna dramatiska litteratur.

Till sitt lefnadsstätt var Ibsen ytterst enkelt anspråkslös och tillbakadragen. Den beundrade uppmärksamheten generade honom och han undvek den så mycket som möjligt. Vid offentliga tillställningar, som han nödgades vara med om, kunde han aldrig förmås att hålla tal. Han endast munnade ett förläget "tack!"

Den enda personliga läfänga han visade yttrade sig i dräkten. Han var alltid omsorgfullt och elegant klädd och omvick ängsligt och elegant vårdslöshet, som så många andra mindre förtjorare snobba med.

Vid sin död efterlämnade den äldriga diktaren hustru och en son. Hustrun var prästdotter, född Thoresen, från Bergen, och styvdotter till förlätningsmannen Magdalene Thoresen. De gifte sig 1858. Sonen dr Sigurd Ibsen är gift med Björnstjerne Björnsons äldsta dotter Berghot.

Kung Håkon sände genast vid mottagandet af underrättelsen om Ibsens död i onsdags eftermiddag en egenhändig skrivelse till fru Ibsen och uttryckte sitt och drottning Mauds deltagande samt betedade, att den förnämde liden genom den store diktarens bortgång kändes djupt både af det norska folket och långt utom landets gränser.

Vid stortingets möte samma dag meddelade presidenten dödsbudet, som sköddes stående af de församlade.

Alla teatrar voro stängda i onsdagskväll i anledning af dödsfallet. Förlätningsmannen hade låtit lägga en värdig lagerkrans vid Ibsens staty, hvilken, som bekant, är rest vid sidan af Björnsons utanför Nationaltheatret.

Nationens begrafning kommer att försiggå efter stortingets anordning och på norska statens bekostnad.

EDMONTON. Bankerna i Edmonton halva öfverenskommit att öppna ett "clearing-house" den i juli.

MADAME ALBANI, den berömda sångerskan, har köpt ett större stycke färländ i Daysland, Alberta.

TVÅ FLICKOR ihjälbrända. Från Neudorf, Sask., meddelas att under en präriebrand en spårig flicka, dotter till farmaren Nibergall, samt deras barnpiga, blifvit ihjälbrända. Flickorna sökte släcka elden, då deras kläder blevo antända, med nämnda olyckliga påföljd.

NEW ONTARIO beskrives vara ett rikt och lofvande framtidsland för jordbrukare. Distriktet är ännu skogbetäckt, timmerskogen är dock borttagen, men jordmännen säges vara af den ypperligaste beskaffenhet. New Liskard benämnes distriktets "Winnipeg på grund af sitt läge som distributionspunkt.

SKULLE LÄRA HUNDEN simma, men kunde ej konsten själf. Härom dagen inträffade en sorglig olyckshändelse i Montreal, i det Mr. Samuel Taylor, en muskläffare, under det han stod på en af kalkakagarna och roade sig med att locka sin hund ut i vattnet för att lära honom simma, i sin iver rådde ramla i sjön och drunknade, innan hjälp hann anlända.

HINDUERNA fingo ej landstiga. Hagenbecks berömda cirkus och menageri befinner sig i. n. på en tourné genom Amerika. En del hinduer, som befunno sig i hans sällskap, hafva ej tillåtits att resa genom Canada, mycket mindre uppträda. Man kan med skäl fråga om invandringslagarna äro strängare i Förenta Staterna än i Canada!

SEGRAREN VID MARATHON "Krönt". Mr. Wm. Sherring, som tog första priset vid Marathonloppningen i Athen, har blifvit utnämnd till kontrollör för mätt, mål och vikter i sin hemstad Hamilton, Ont.

Sherring säger sig ej ämna deltaga i några täfningar vidare, utan hvilat på de lagrar han vunnit, samt i stället oledadt ägna sig åt sin syssla att kröna Hamilton-borrens vikter och mätt. Huru tänkte han också kunna tjäna som ett godt föredöme.

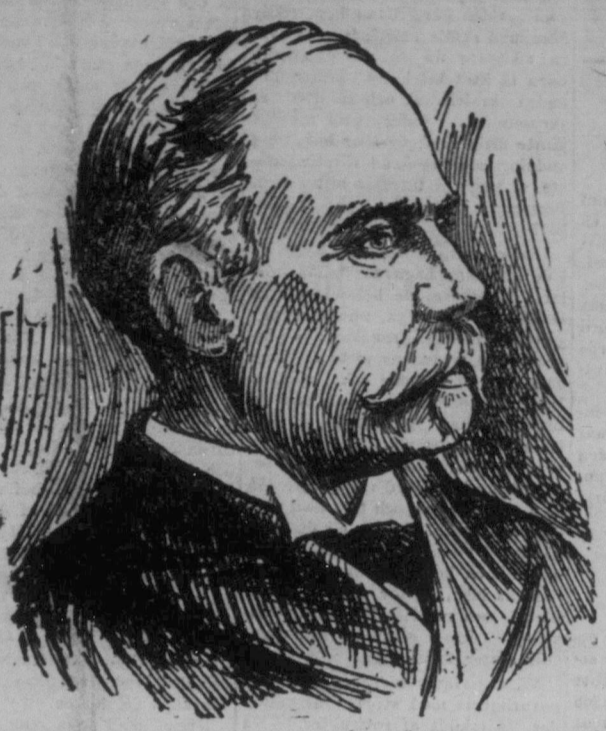
En privatsubskription på \$3,600, en donation på \$500 från Ontarioplegislaturen, samt \$1,000 som behållning af de täfningar, som anställdes till hans ära, har dessutom öfverlemnats till honom.

CANADAS HANAEL på Japan borde kunna uppärta sig åtskilligt, anser Japans generalkonsul här i landet, Mr. Nasse. Japaneserna börja äfven i sitt lefnadsstätt lägga sig till med västerländska fasoner, erkännerligen smörgåsaftning. Men hvetebullar och smör är dyrt i Japan, under det det är billigt, därför skulle Canada sända sitt hvetemjöl och smör till Japan och erhålla till i utbyte. På detta sätt skulle en god handel mellan länderna uppstå.

ELEKTRISKA SMÄLTNINGSPROBLEMET i Canada. Med anledning af de lyckliga experiment med smältning af järn på en elektrisk väg, som Dr. Haanel på regeringens befordrat företaget vid järnverket i Soo, och hvilka grundats på i Sverige och af ingenjör Grönvall gjorda upptäckter, har regeringen beslutat förenställa en grundlig undersökning och uppmärksamhet af landets järnsmältfält. Sedan Stora Kopparbergs bolag gifvit ingenjör Grönvall order att bygga två elektriska smältugnar, för 10,000 tons produktion per år, anses det afgjordt, att den kommersiella sidan af problemet nu likaledes är löst, heter det i meddelande från Ottawa.

FORT WILLIAM. I lördags kväll vid 9-tiden instörtade Ogilvie-bolagets stora ställelevator, belägen vid Kamistagna River. I densamma förvarades 350,000 bomhvetet och 60,000 bu. hafre. Genom hjälp från de andra elevatorerna lyckades man rädda omkring 80 procent af spannalet. Förlusten ansågs till \$250,000.

Anledningen till olyckan anses vara, att byggnaden på grund af sättning börjat glida af på grund. Elevatorn uppfördes för tre år sedan och var mistan alltid följt med hvetet, rymmande en half million bushels.



SIR DANIEL McMILLAN, MANITOBAS LÖJTNANTGUVERNÖR

ÖFVERKÖRD af tåget blef en dag förleden vecka en körkär tillhörande Mr. Petersons "camp" af C. P. R. dubbespår.

EN GALIZISK ARBETARE blef i torsdags öfverkörd i Moose Jaw bangård af västgående expresttåget.

MR. JAMES J. HILL skall denna vecka besöka Ottawa för att personligen bevaka sina intressen i järnvägsutskottet. Han är inbjuden till bankett af canadensiska klubben.

LÖNERNA för domarna i den nyutstiftade appellrätten för provinserna Manitoba har bestämts till \$7,000 per år för presidenten domaren och \$6,000 för de tre öfriga domarna.

SORGLIGT. En farmare, Fred Hall i Morden, blef smittad af "glanders", hvaraf en af hans hästar var angripen, och afled under svåra plågor. Hans hustru har likaledes blifvit angripen af sjukdomen.

RÅLS FÖR G. T. P. 32 vagnar med 80-lbs. räls för Grand Trunk Pacific lossades förleden vecka i Portage la Prairie. C.N.R. bolaget har erhållit kontrakt på att frakta 50,000 tons för den nya banan innan den i september i år. Rälsen skeppas sjöledes till Fort William från stålverk i Förenta Staterna.

KENORA. Backus-Brooks, den bekanta sågverksfirman från Minneapolis, har köpt Kewatin Lumber Cos timmerland i Canada och är nu i färd med att uppföra ett stort sågverk i Kewatin, som skall sysselsätta 250 män.

Ett treligt svenskt bröllop flytta till Kenora, då Miss Hilma Lund och Mr. Oskar Sandström förenade sina öden med hvarandra. Vigseln förrättades i den Svenska Lutherska Bethesda-kyrkan af pastor Rochester.

De nygifva hafva bosatt sig på Agnes street.

Voliva, Dowies antagonist i Zion City, säges fundera på att flytta till västra Canada och anlägga en koloni här, om domstolen gifver sitt utslag till förmån för Dowie.

## WINNIPEG

MR. MARTIN LARSON med fru från Red Wing har under några dagar varit på besök hos sin svägerska, Mr. J. M. Kullander härstädes. Mr. Larson var mycket tilltalande af förhållandet här uppe, och instämmer i Mr. Jim Hills åsikter rörande framtidsmöjligheterna i dessa trakter.

## Utlandet.

SVERIGE. Från Stockholm meddelas, att kronprins Gustafs bebadade resa till Madrid i anledning af förmåningshögtidigheterna därstädes blifvit inställt till följd af den politiska ställningen eller rösträttspropositionens nederlag i riksdagen.

Regeringens rösträttsförslag förkastades i måndags af Första kamraren med 126 röster mot 18. Kamraren antog därefter med 118 röster mot 26 en motion om allmän rösträtt med proportionell representation i båda kamrarna, hvarjämte mandatet för Första kamraren ledamöter minskades från nio till sex år.

Andra lokalnyheter återfinnas på rättsförslaget under omröstning i onsdags och blef antaget med 134 röster mot 94, alltså 94 rösters majoritet. Enär majoriteten i Första kamraren emot rösträttsförslaget är 108, har detta därmed fallit. Det uppgafs förenämnda dag, att om Första kamraren icke ändrade sin ståndpunkt och antog förslaget uti den form, som det passerat Andra kamraren, skulle ministären afgå.

Den 24 sistlidne februari inlemnades i svenska riksdagens regeringens förslag till ny rösträttslag. I detta förslag bestämdes medlemsantalet i riksdagens Andra kammar till 230, af hvilka landsbygden skulle välja 165 och städerna 65. Rösträtt till alla välfräjdade män som fyllt 24 år. Därigenom skulle upphävas den nu gällande bestämmelsen, att man för att äga rösträtt måste besitta viss förmögenhet i fastighet eller uti inkomster.

Krigsminister Tingsten och utrikesminister Trolle hafva på kronprins-regentens begäran löfvt kvarblifva på sina platser.

Sveriges fredsförening, hvilken hållit sitt årsmöte i Stockholm, beslöt i onsdags att därstädes låta uppföra ett fredsinstitut och att inbjuda den internationella fredsföreningen att hålla nästa internationella fredskongress i Sverige 1907.

ENGLAND. De engelska tidningarna diskutera nu lifligt den från Dominionparlamentet till engelska kongungaparet ställda inbjudningen att besöka Canada. Daily Telegraph tror, att den britiska publiken knappt har en aning om betydelsen af en dylik händelse, som kanske kunde inbegripa en aftare till Washington och New York. Tidningen erkänner att många hinder ligga i vägen för ett sådant besök, men yrkar på, att "Canada är den levande länken mellan England och republiken", och om det kunde utföras skulle det blifva ett af de minnesrikaste kungliga besök. Alliansen med Japan, förståelsen med Frankrike, ett bättre samförstånd med Ryssland, följt af ett besök till president Roosevelt i Washington, skulle blifva ett dramatiskt moment, som skulle besegla försoningen inom den anglosaxiska rasen för kommande tider och skulle göra kongung Edwards regering mera minnesvärd än någon af hans förtädras.

JAPAN. Regeringen säges nu hafva framlagt sitt program rörande administrationen af Mandchuriet. Det lär innehålla följande punkter:

1. Kinas öfverhöghet skall respekteras;
2. Lika tillfällen för alla nationer skola beredas öppet och ärligt;
3. Militärstyrelsen skall ersättas med civilstyrelse så snart man humnit leda befolkningen tillbaka till fredliga metoder och den lärt sig uppskatta Japans afsikter;
4. Åtgärder skola vidtagas för att hindra uppväxten af främlingshat i södra Kina.

RYSSLAND. För närvarande ser det ut som om Rysslands parlamentariska lif kommer att få utstå ett elldop. Czaren vägrade att mottaga riksdumans svar på tron-talet, och i sin ordning tillbakavände riksdumans svar på tron-talet, som premier Gorenkyin i lördags uppläste i representantförsamlingen, utgörande ett nekande svar på de under remissdebatten framställda fordringarna.

Såsom förut omtalats beslöt ryska riksduman på sitt första sammanträde i Tauridska palatset att besvara czarens tron-tal. En komité på elva personer tillsattes med följande medlemmar:

Detta är ett utmärkt tillfälle att få fritt en MODÄRN ATLAS i förening med köpet af den Nya och Förstorade upplagan af Webster's International Dictionary. Om Ni önskar draga fördel af detta stortvårdade arbete, klipp ut blanketten och sänd den till Earle Publishing House, Room 517, McIntyre Block, Winnipeg.

En liten vacker bok sändes dessutom fritt till hvar och en som sänder in blanketten. Glöm ej att skriva genast!

MR. THEODORE KNAPPEN, den energiske sekretären för Western Canada Immigration Association och hvilken ledt ekspeditioner till västra Canada, bestående af representanter för Förenta Staternas förnämsta tidningar, och drivvit en fruktbärande reklam-kampanj i Förenta Staterna, har nu resignerat från sin befattning och tillträdde chefskapet för Toronto Land Co., med huvudkontor i Chicago och New York.

EN VÄRDEFULL ATLAS FRITT. Våra läsares uppmärksamhet kallas till EARLE PUBLISHING HOUSE'S annons å annat ställe i detta nummer.

Detta är ett utmärkt tillfälle att få fritt en MODÄRN ATLAS i förening med köpet af den Nya och Förstorade upplagan af Webster's International Dictionary. Om Ni önskar draga fördel af detta stortvårdade arbete, klipp ut blanketten och sänd den till Earle Publishing House, Room 517, McIntyre Block, Winnipeg.

En liten vacker bok sändes dessutom fritt till hvar och en som sänder in blanketten. Glöm ej att skriva genast!

utdrag att formulera svaret, Komitéen fullgjorde sitt uppdrag och inlemnade i onsdags det uppsatta utkastet till svaret, som blef antaget af riksdumans efter en betygad debatt, som fortsattes till långt fram på natten. I det af nationalförsamlingens underhus antagna svaret på czarens tron-tal upptälles följande kraf: Allmän amnesti för politiska fångar, dödsstraffets afskaffande, upphäffande af krigslagen och alla undantagslagar, fullständig borgerlig frihet, riksrådets afskaffande, revision af den s. k. grundlagen som godkändes af czaren kort före riksdumans sammanträde, ministrarnas ansvarighet inför riksduman, obegränsad interpellationsrätt, rätt till expropriation af länderier samt garanterade rättigheter för arbetare att bildas fackföreningar.

Det är själfklart att dessa kraf från folket representanter i riksduman icke kunde falla de ryska reaktionärerna i smaken, och såväl den reaktionära pressen som åtskilliga inflytelserika byråkrater förklarade att czaren omöjlig kan tillmötesgå riksdumans fordringar. Det uppgafs genast, att czaren icke kommer att godkänna krafven. Att czaren ingalunda står på folkets sida i de konstitutionella demokraternas började strid mot byråkratien visades också i söndags d. 24. då riksdumans talman Mourmoussé blifvit skrifligen underträtt om att czaren vägrade mottaga den deputation som skulle till honom allena svaret på tron-talet och att detta svar måste tillställas vederbörliga minister för att af denne öfverlemnas till kajsaren.

Vid underrättelsen om detta beslut sammankallade talman riksdumans medlemmar. Mötet blef mycket stormigt. Många representanter voro ytterst förbittrade och ville att riksduman skulle intaga en fast hållning och på ett sätt som icke kunde missförstås visa att czaren icke händerfett kunde lemna folket och dess representanters önsningar opåskade. Ledarne rådde dock till försigtighet och foglighet och lyckades slutligen förnä riksdumans ledamöter att icke driva saken till sin spets utan i lugn afvaka händelsernas gång. Dock befarades det, att de radikala medlemmarna komma att bestämt fördrä det czaren erkänner dumans myndighet och beviljar dess kraf. Men detta torde leda till riksdumans upplösning och kånhandna en ny revolution.

Riksdumans sammanträde efter helgdagarna mottogs därför för en största spänning. Man väntade regeringens förklaring samt framläggandet af det program, den ämnade följa. Nästan alla ministrarna voro närvarande, och på golfvet syntes hvarandra representant på sin plats, under det de för hördare åseda platserna voro till trängsel fyllda. Premierminister Gorenkyin uppläste regeringens program, hvilket naturligtvis var ett afslag på de viktigaste af kamrarnas framställda fordringar. Ministern förklarade, att regeringen voro villig att samarbeta med riksduman enligt czarens instruktioner, samt följa de förslag, som framställdes, så länge kamraren ej öfverskred den makt, den anses hafva rätt att utöfva. Rösträttsförslaget anses vara för tidigt väckt, och bör ej undanskymma andra viktigare frågor, såsom folkrörelsen, ordnande, skatterna, provinsernas administration, grundad på en viss själfstyrelseplan, med särskilda anordningar för czarens prerogativ, och milhusgränsprovinsen. Benämningsträtten samt våldsvärket under politiska upplöpp komma ej att frigifvas. Rörande andra politiska fångar, hvilka fångslände skett på administrativ väg, har regeringen vidtagit åtgärder att få dem lössläppta.

Reder ministrens tal besteg Mr. Rotticheff, ledaren för de konstitutionella demokraterna talarestolen och afslög i sin tur ett glödjande tal regerings svar. När han kastade stridshandsken till regeringen, yttrade, att det tillhöj icke regeringen utan de här församlade folkets representanter att afgöra, hvad som är bäst för landet, uppläste i riksdumans församling i salen. Talaren afslötade med att yrka, att regeringen bildas af representanter från kamraren och hålles ansvarig inför kamraren.

Krigareön. Ett rykte från St. Petersburg säger, att Port Arthur förvarare general Stoussel samt amiral Nebogatoff blifvit dömda till döden.





**Vid skiljevägen.**

Skiss af Astra Khan.

(Slutet.)

— Säg inte så, bad hon slutligen. Inte är det jag, som förstört din tro på människorna. Jag älskade dig — det var sant — jag kan gärna beklämma det nu — jag var så lycklig då — men du sade ingenting — du bad ej om kärlek och trohet, du sade ej, att jag skulle vänta på dig — tänk det, jag hade intet att hålla mig vid! Hur kunde du? Det var din tystnad, ditt hastiga försvinnande, som resa utan ett ord, om du verkligen älskade mig? Det var din tystnad, ditt hastiga försvinnande, som förstörde vår lycka. Nu är det förest — nu har jag blott en blick till dig — var en man — tänk på sin plikt emot dig själf och emot dem, som hålla dig kär!

Irma tystnade, ty hon snyftade. Han sprang hastigt upp, som en jagad. I nästa ögonblick stordade han på knä framför henne och grep hennes händer samt förde dem till sitt ansikte.

— Kanske skulle jag icke hafva kommit, framträdde han — men förlåt mig — jag går nu och kommer aldrig igen... men tack för allt, äfven för smärtan i tysta stunder, jag ser till att äfven den här sista värde... ehuru jag förut ej förstod det — jag sökte döva den...

Häruvid kyssade han båda hennes händer, och såg därifrån ett ögonblick på hennes skälvande läppar — men endast såg! I nästa sekund slet han sig lös, bugade sig djupt och lämnade rummet.

Nästa dag anträdde han en resa till Amerika. — Men han kom igen. Det var då tidningarna några år senare tillkännagäfvor direktör Peters frånfall.

**HANS SISTA MARSCH.**

En lägerhistoria af Wodlodja.

I.

Luften var tryckande kväf inne i sjukhuset n:o 2.

På tre af järnsängarna lågo de grå filtarne reglementsenligt utbredda, men ur den fjärde bågön höjde sig konturerna af en kraftig gestalt, hvilken tycktes stelnad i häftig smärta att döma af kroppens onaturligt spända ställning. Sjuklingen hade på morgonen haft ett häftigt feberanfall, men yrslens vilda kraftyttringar hade nu efterträds af ett tillstånd mitt emellan medvetelshet och sömn. Andhämtningen var kort och rosslande, och det halblottade bröstet arbetade häftigt med ett pipande ljud.

Vid ett af de höga nakna fönstren satt en sjukvårdssoldat, men hans intresse rörde sig för tillfället odeladt kring de spännande förvecklingarna i "Den bleka grevinnan eller Bödelns dotter".

En stor fluga surrade ofbrutet på rutan, och på sandgängen utanför knarade postens steg långsamma, släpande i julsolens hetta. Så dogo de bort för att återkomma med pinsam punktlighet. Det röda häftet med de usla träsnitten tog slut, och den usne sjukvårdssoldaten började mekaniskt se ut genom fönstret.

Hela luften dallrade af värme. Det förbrända exercisfallet flammade gulrött mellan barackernas breda gaffar. Allernas dammiga askar stodo med orörliga blad och sofvor, och syrenbuskarne sträckte sina skruppna och törstande grenar mot den torra jorden.

Officerspaviljongen stack fram ur poppelundgen som en stor hvit fågel, rufvande på sina ägg, och i fjärran låg skogen, lägrets naturliga gränslinie, som en blårande massa med förtonande konturer.

Men för sjukvårdssoldaten n:o 34 Gren erbjöd icke taflan något af nyhetens behag. Den trötta blicken snuddade öfver det slumrande solmattade landskapet, och ville liksom söka igenom den blågråa slöjan vid horisonten. Med tröttheten förenade sig en känsla af olust, som tog sig uttryck i en lång gäspning. N:o 34 sträckte på sig, knäppte öfver händerna bakom huvudet och började balansera med stolen. Då följde hans blickar på det bleka ansiktet med de slutna ögonen där borta i hörnet. Han lyssnade till de stövits frampinade rosslingarne och följde händerna, som oroligt plockande rörde sig på den grofva filten.

Hå, hå, ja, ja! Stackars karl! Mannen med den röda vinkelhaken var icke född till filosof. Ja, han ertappade sig sällan med några mer djupgående tankar än dem han behöfde sätta i rörelse för att utreda möjligheten att klarera sina affärer hos mor Kristina på marketeriet. Doktors ordinationer, sjuklingarnes jammer, förbättring eller död — allt hade varit naturlig led i hans tjänstgöring, som aldrig förmått rubba hans slöa lugn.

Men nu. Hvad var det som kommit förut okända strängar i hans själ att dallra? Hvad var det hos ynglingen där boeta som väckt den slumrande medkänslan till lif? Jo, denne stackars rosslande sjukling var ju medförfaren från marketeriets disk, hjälten från dansbanan, den ende som kunnat göra n:o 34 Gren rangen stridig som den förmästet polketten. Hur väl stod icke den kraftige gestalten fram för hans syn, då han vid handklaverets toner smidigt rörde sig i dansen med armen om den rodande skänk-Lotta. Hur ögonen lyste, munnen småmyste och de friska tänderna glänste mellan de röda läpparne! Eller då han själf ryckte till sig det hessa, gnällande instrumentet. Så han spelade! Det var som om en galen ande farit i hela hopen. Alla kastade sig in i dansens ringlar. Det stampades, så att torvorna ryckte, svetten lackade och dammet stod som en sky. Till och med de gamla almarne syntes vilja blanda sig i den yst-

och stammarne tycktes darra af längtan. Hej, hvad det gick! Då hördes aldrig tapt. Då gick tystnadssignalens allas öron förbi. Då slutade de icke, förr än dagofficieren kom och blandade sig i leken. Eller på marketeriet efter korrum! Hvem var det som där förde glädjen och munnerheten med sig om icke 138! Hans blåa ögon och glada leende spridde sol, hvart han kom, och fickornas blickar hängde alltid fast vid den kicke, treflige gossen. Ingen missunnade honom hans triumfer. Afundsmännens sura mifer planades ut så hastigt som aprillregn för en blick ur hans klara, öppna, trofasta ögon.

Men så en vacker dag sågs den hurtiga gestalten i sjukhusets gråkalla mottagningsrum. Spänstigheten var borta. Den bruna friska hyn var grå, och ögonen voro djupa af svarta ringar. Han klagade med förlagen min öfver mattighet och ondt i bröstet, fick en likgiltig blick ur doktors ögon, som otäligt mätte den långa raden af sjuklingar. Det gamla vanliga! En sked bröstsaft åt 138! Nästa man!

Samma dag blef han väbelhandräckning och kommanderades att rensa ögräs och linnekläder. Dagen efter kom han änyo i sällskap med dagkorporalen och sjukjournalen. Så eländig han såg ut! Men doktorn hade tandvård och skickade bort den ene sjuklingen efter den andre. Hvad tunnor ete går egentligen åt 138? Stora, starka karlen! Ah, sesä, intet pjask! Pjask säger jag — i—de konstner är det. Ni blir ju kringar allihop, om ni få hållas, i stället för duktiga karlar och landets försvarare. Men jag skall, ta mig etc hålla er varma. Sesä, marsch! Fältmarschen i dag skall kureras mammars gossar.

Och 138 ströks ut ur journalen och gick utan ett ljud till invändning att marschera sig frisk, den stackars gossen. Men han, Gren, hade märkt, hur illa det verkligen var bestämdt med vännen och förbannade nu sig själf, att han icke trotsat allt och gått fram till sin barske förman och sagt: Han är sjuk, doktor, mycket sjuk. Men för sent kom ångern och borrhade sig in i hans hjärta, när de kommo bärande honom medvetlös, sedan han fallit som en säck i den noggranna marschen för kompanichefen efter fältmarschens slut. Brinnande feber, rosslande bröst! Doktorn blef nervös, ordinerade och svor öfver madrassvädringen och regnet.

Så hade nu den starka unga kroppen, öfver hvilken hälsan förut härskat i öfvermodigt triumf, legat bunden i en medvetelshet, som än sjönk ned i en dödslik dyala och än bröt ut i häftiga feberanfall med vilda fantasier. Doktorn kom och gick, lyssnade, matte pulsen, nickade och meddelade sina instruktioner med sitt vanliga likgiltiga yrkeslugn.

Men nu hade motståndet rest sig i sjukvårdssoldatens bröst. Han hätsade i tysthet upp sig och frammanade gömda känslor och utbildade tankar om öfverklass och underklass, de stores förtryck och de smås ofrande under deras godtycke.

Ah! straffet skulle i sinom tid drabba äfven dem! Denna reflektion ingöt hos den beskedlige Gren en droppe af vållustigt hat. De skulle själfva få känna på det, då det!

Hur hjärtskärande hade icke den stackars gossen ropat under ett af sina feberanfall! Tag bort den stora harfven, tag bort den stora harfven! Den trycker in mitt bröst. Far, hjälp mig, hjälp mig!

Och till råga på allt skulle han säkert dö. Ah, han Gren hade varit med om så många dylika fall. Hade icke doktorn också visat, hvad han tänkte om saken vid morgonronden. Ja, han skulle dö, han den bäste, dö i blomman af sin kraft, när lifvet låg och badade i ungdomens förgyllande solsen och glädje. Det var förfärligt att ryckas bort på det sättet. Det var himmelskriande orätt, det var dunt, när så många gamla skralingar ginga och skräpade på jorden.

N:o 34 blef i ett nu upprisk äfven mot försynen, och det där "hvarför" istod för första gången som ett hänfullt grinande spöke och bara stirrade på honom. Hans tankar sprattlade yrakna utan att komma någon hvart. Han började känna sig yr i huvudet. Värmen och den sjukas rosslande plågade honom.

Tramp, tramp, tramp! Slammer af bleck, klampande af grofbottnade stöflar, och en dammsky rördes upp mot fönstret.

Han stirrar ut öfver det långa tåget på väg till mathallarne. Allt tyckes honom i denna stund öfverdraget af samma trista, grå färg — husen, trädrens skruppna blad, de smutsiga linnekläderna, de svettiga anletena, de trötta, likgiltiga blickarne. Han känner sig plötsligt som en fånge, dömd att så småningom kvävas af brist på luft. Ett häftigt begär griper honom att slita bojorna af sig, bryta sig ut och andas den fria lifgivande luften. Men handen, spänd till handling, sjunker tillbaka, frihetsglintan i ögat sjäfslocknar, och hans längtan dör bort i ett mekaniskt lyssnande.

Tra-amp, tra-amp — tra-amp! Ljuden gyttira ihop sig och svinna hän. Posten där borta vid grindarne, stel och orörlig som en staty, växande i det långa solmattade perspektivet och stirrar efter de bortgående: Så rycker han till och börjar åter mäta sitt pass med långsamma, trötta steg. Han kommer närmare. Sanden knastrar. Tra-amp! Tra-amp!

En slags vanmäktigt förtvifvan driver sjukvårdssoldaten upp från stolen. Han stryker af sin heta svettiga panna och börjar gå fram och tillbaka i rummet för att driva ut de objudna tankarne. Men förgäves! Hans tinningar bulsa och blodet väljer som eld i ådrorna. Hela rummet börjar en ringdans omkring honom, och öfverträtt till det yttersta tycker han sig förnimma ett sus af hviskning, som närmar sig och växer. Han griper sig om huvudet med båda händerna, men sorlet vill icke tystna. Det dunkar och slår, hviskar, brusar, fnissar och tassar rundt om honom. Det blir honom för out-

härldigt. Där vinka dörrar, som för ut från detta helvete.

Bort, ut! Han tar ett par steg framåt, då plötsligt en hvit gestalt höjer sig ur det mörka hörnet som ett andeväsen, och ett par vildt uppspärrande, feberglänsande ögon fastnagla honom.

Jag skall ju dö, Gren, kommer det flämtande stövits där bortifrån vrån. Försök icke bedra mig. Jag känner det själf. Det är snart slut med mig. Det går fort — fort som en maskin — det huggar tag och sliter och sliter. Ah, det är så svårt. Jag är ju så ung, och jag var ju så stark och frisk. Du tycker väl jag är en stackare, men det känns så tungt. Inte vet jag hur länge jag legat så här, men ibland har jag vaknat till på natten, när det var tyst och mörkt, och då har den lede suttit och linglat med benen, på en kista öfver mitt bröst. Han har grinat och hviskat.

— Där har du, där har du. Säg hvad menar han, Gren?

Den sjukas ögon stirra med förtviflans ångest, och kallsvetten pärlar på den bleka pannan. Tror du han menar, att jag inte brytt mig om det där — Gud och kyrkan och prästerna utan dansat och sjungit och left rackare. Tror du han sitter här och lurar på mig, den svarte — under sängen — för att ta' mig — när allt är slut till den där elden där nere. Tala, käre Gren. Säg, att det icke är så. Säg, att jag får leva, lite till bara för att få bort honom. Jag begär icke mera. Han däruppe kan icke vara så hård att kalla bort mig på det här sättet. För rästen har jag icke varit så dålig. Jag har ju aldrig gjort något illa. Jag har bara varit ung och gläd. Jag lyfte flickorna så högt, att de hissade — och ja, nog har jag varit med om vetteliga och dårskaper, men de bara skrattade åt mig, och alltid fick jag göra som jag ville. Man har ju tiden på sig tänkt jag. Men hvarför står du bara och stirrar på mig, Gren? Dina ögon se så hemska ut. Ah, nu förstår jag. Du har bedragit mig. Du vet att satan skall hämta mig. Du har ljugit för mig hela tiden med din tystnad, ljugit därför att du och doktorn ha sålt mig. Men jag låter icke sälja mig, hör du. Må ni komma och jag skall krossa er i småmuler som kaffe-bönor i en mortel. Ha, ha, ha, ha! Du ljög, därför att du icke trodde jag visste allt, din smilande räl! Jag som sett rätt igenom er alla som glas, som lyssnat till hvarje tanke i era svarta själar från den här halsmäsken, som jag nu lämnar. Lämnar sa' jag. Ty nu ska' jag ut och dansa. Se — de stå uppställda alla mina flickor och vänta så snällt — så snällt. Ja, jag kommer små sötningar — små rosenknappar. Gif akt! Se till västan! Midt åt — i Jesu namn! Färdiga till eld. Sen i inte? Den store svarte därborta — den lede med hornen, han kommer nu. Marken dånar! Fräls mig — hjälp mig, Gud, Gud!

En rosslig kväfver de sista orden. Den febersjukas huvud sjunker tillbaka mot kudden, och de knutna händerna falla maktlöst åt sidan, under det att det långa tåget drager förbi från mathallarne och driver upp dammet mot rutorna i sjukhuset n:o 2. Allt är åter tyst i rummet utom den blåa flugan, som dansar och surrar. På afstånd höras kommandoorden vid postens aflösning. Ett skrat klinger fram och försvinner med låtta, bortdöende steg. Men sjukvårdssoldaten står fortfarande kvar på samma ställe orörlig liksom förstend. — — —

Genom det öppna fönstret strömma de sista tonerna af psalmen: "Så går en dag an från vår tid". Så blir det åter tyst, till dess att som en i fjärran mullrande åska: "Gud bevarer konungen och fäderneslandet" ger ekot mot barackerna och rullar ut öfver slätten.

N:o 34 sitter vid sin döende väns huvudgard. Dennes bleka ansikte, kort förut så förvidrat af ångest och sjukdomskamp hvilat nu med ett uttryck af fridfullt lugn mot det grofva örngättsväret. Doktorn har nyss gjort ett extra besök i sjukhuset. Patientens skicket troligen icke öfverleva natten. Antagligen komme han att dö utan att ha återfått medvetandet, hade han sagt. Sjukvårdssoldaten sitter och stirrar med torra ögon på de slutna ögonlocken. Han undrade... Men, hvad var det? Var det en biljering eller verklighet? Han ser sig upp, ibhiller sig med öfver den sjuke och lyssnar till hjärtats svaga slag. Hans hand för lätt öfver den faktiga pannan. Då öppnade sig patientens ögon, långsamt med ett stelt frånvarande uttryck. Men feberglansen är borta. Det är endast detta familjäre efter tid och rum, hvilket kännetecken ett hastigt uppvaknande ur en djup sömn, som speglar sig i blicken.

— Hvar är jag? Har jag varit länge borta? stämman är svag, nästan hviskande. Så drager ett smärtfyllt uttryck öfver de infallna dragen. Ah — nu mins jag allt. Och jag som trodde — — Men här är ju du, Gren — och här är sängen — och där de gråa väggarne. Det var således bara en dröm — en dröm — men ack så vackert, så vackert, Luta dig närmare Gren, skall du få höra. Jag såg ett stort fält, som aldrig tog slut. Solen höll just på att gå ned, och allt var så lugnt och stilla. En gammal gubbe gick ensam och stapplande. Ibland stannade han och såg sig omkring åt alla sidor. Så tycktes han sucka djupt men fortsatte sedan sin vandring. Han kom allt närmare och närmare, och jag igenkände då min gamle far. Jag ville ropa, men min tunga var liksom fastjudd. Så satte sig den gamla och började gråta bittert. Men då hände något underbart. En vacker yngling i hvita kläder, alldeles lik ängeln vid grafven på altartafan därhemma stod plötsligt som framsprungen ur jorden framför honom. Han lade sin hand på fars axel och pekade uppåt. Där syntes en stjärna, som med vindens hastighet närmade sig. Den blef stor som solen och sänkte sig långsamt ned på fältet. Så bleknade den och försvann som i en dimma, men ur töcknet trädde två människor fram, en kvinna och ett barn. De ginga icke utan tycktes sväfva fram öfver de hvita

blommorna på det stora fältet. De kommo allt närmare, och jag igenkände då i kvinnan min mor, som dog, då jag var en liten gosse. Och det var mig hon höll i handen. Mor och jag sågo så lyckliga ut och vinkade till far. Gubben reste sig och ville skynda mot dem. Men den vackre hvite, unge mannen höjde varnande handen. Synen försvann. Det blef allt mörkare omkring honom, men själf strålade han som månen en augustinatt. Han log så vänligt. Sedan lade han sin hand på min panna, och då vaknade jag, men bara på en stund, ser du Gren, ty snart kommer han och hämtar mig ditupp — högt upp öfver stjärnorna. Nu fruktas jag icke längre för något. Jag känner mig så lätt och glad och lycklig, ty jag får komma till mor — och där hon är dit kan aldrig den lede komma.

II.

Kompani, västanter om, halt! Lediga!

Sabeln faller klingande ned i baljan, och sergeanten, som fört hela kompaniet från baracken till sjukhusplanen, börjar promenera framför fronten.

Andra kompaniet står tyst som en mur. Allt munterhet och talträngdhet är liksom bortblåst. En tryckande känsla af dödens närhet och oberäknelighet har lägrat sig öfver den unga skaran. Lille 80:an med de stora milda barnaögonen, han som varit den bortgångnes bäskramat och trogne hund, gnider envist sina nypudsade, blåkande knappar för att icke låta märka den omanliga åkt, som skymmer ögat.

Gif akt! De däråga lemmane råta ut sig, blicken vaknar och tankarne skingras för att samlas i rättad kolonn vid lystringsordets pisksnärtjud.

Majoren, kompanichefen och 138:s löjtnant passera fronten och försvinna i sjukhuset.

Så förflyter åter en stund i sommarmiddagens stillhet, och kvalm. Det blyfärgade molnet, som stått likt ett varningstecken i öster har långsamt breddt ut sig och kastat en flik af sin mörka mantel öfver solen. En och annan vindflakt drager som en suck genom askarnes kronor och för ett rasslande papper öfver den dammiga vägen. Den hvita duken med det blodröda korset på sjukhusstaket skälfver, gripes, vecklar ut sig och sjunker åter, tillbaka som en utvriden trasa.

Den torra värmen och den söfvande tystnaden, genom hvilka endast myggsvärmarnes surr i de slumrande trädrens kronor daltrar, har sänkt den lilla truppens väntan i dåsig maktlöshet. Lemmanerna ha blifvit tunga och huvudena sjunkit ned mot bröstet som på trötta åkarkampar. Till och med sergeantens pösande vadd har liksom krymt ihop. Då höras steg som knastra öfver det torra granriset i sjukhusets förguta löjtnanten visar sig i dörröppningen och ger ett tecken åt sergeanten. Denne rycker till, hälsar och kommanderar: — Tredje halftroppen i första plutonen — framåt marsch! En liten flock bryter sig ut ur ledet, tager några steg framåt o. tvärstannar plötsligt som en hop får framför en glänsande hundracka. Hvad är egentligen mening? De se dumma och förlagna ut. Sergeanten gör en otälig åtbörd mot sjukhuset, så lunka de fram med släpande ännu villrådigaste steg mot den öppna dörrrens svarta gap. En och en i sänder klampa de in. Lille 80:ans hand får nervöst upp och ned. Slutligen griper han tag i mössan och blottar sitt ljuslockiga huvud.

Mot staket hänga beväringar som försakat middagshviltan för att njuta af denna omväxling i det enförmiga lägerlifvet. De gåspa, småprata till med slöa miner och snegla bort mot markerententiflickorna, som skocka sig samman i en klunga invid sjukhusvägen. Mor Kristinas anmars så leende dottrar bära rödgätrna ögonlock och se så hemjungfruaktiga och sedessamma ut i sina svarta klädningar och nystärkta hvita förkläden.

Med dåsta magar och lata rörelser rulla nu sifkanjunkarne fram för att förena sig med den öfverlä musiken. Tamburmajoren står i position med blick af kommanderande general. Trumslagarpojkorna nojsa bakom bastrumman, och esskornet gör förgäfvos miner åt Lina i messen.

Nå, ändligen! Ett doft klampande böres i sjukhusets förguta. Allas ögon riktas mot den öppna dörr i det kalla, gråa huset. Så träda de ut på trappan de där tafatta och klumpiga gossarne i den dödes halftropp, men nu med högburna huvudena och högtidligt allvar i hvarje drag. Men så bära de också 138 mellan sig.

I den svartbetsade kistan utan andra prydnader än ett par kransar af ligustrum och några små rörande enkla buketter, hvilat den kufvade styrkan, den förstummade glädjen, lifvet i sin härligaste blomning, kväfdt af dödens förintande andedräkt. Varsamt nästan ömt sätta de stora barnen ned sin dyrbara börd på den simpla träställning, som skall föreställa katafalk. Så träda de åt sidan för att lämna rum åt likföljtet.

Mellan den reslige majoren med de hvita mustaschern och de vänliga ögonen samt den lilla buttre kompanichefen, som går i ständig fruktan att bli förbigången, vaklar en bruten gubbestalt fram. Bakom dem folja löjtnanten fanjunkaren och n:o 34 Gren. När den lilla processionen stannar, sjunker den gamle ihop med ett stöande, och hans skumma ögon stirra på de där svarta bräderna med ett uttryck af gränslös förtvifvan och hopplöshet. Hans far! Hans far! En sakt hviskning går genom leden, och sönerna till många sådana gamla utnötta, tröttkroda arbetsmaskiner känna ytterligare en våg af medkänsla.

(Fortsattes.)



**SVENSK-AMERIKANSKA**  
**Hönsboken**  
Handledning i skötsel af Höns, Ankor, Gåsar, Kalkoner, Fårhöns etc. Utarbetad efter senaste och tillförligaste amerikanska metoder. Med 73 Illustrationer.  
INNEHÅLL: Sista Afl: Inledning — Hönsälgarne — Hönsgräddan — Hönsens utfodring och skötsel — Hönsagens skötsel — Kalkoners utfodring af ägg — Att bereda skakthöns för marknaden — Hönsens sjukdomar.  
2dra Afl: Ankor — Ankorstäl — Gåsar — Gåsarstäl — Kalkoner — Fårhöns och Fårägla.  
Pris, häftad, 40 Cents.  
Förhöfva tillskänkt mot insändandet af beloppet.  
**C. Rasmussen Publ. Co.,**  
710-712 So. 4th Street, Minneapolis, Minn.

**Canadas Nordvest**  
**HOMESTEAD LAGEN**

Alla sectioner med jemna nummer af Kronolanden i Manitoba och Nordvest Territorier, undantagandes 8 och 26, hvilka ej äro upplåtna för homestead eller reserverade som ved-lotter för settlarne eller för andra ändamål, kunna upptagas som homestead af hvilken person som helst, som är ensam hufvud för en familj samt hvarje mansperson, som fyllt 18 år, till storleken af 1/4 kvartsection å 160 acres, mer eller mindre.

Ansökan för tillträde.

Ansökan göres personligen på landkontoret i det distrikt, der landet är beläget, eller om homestead-tagaren så önskar, må han på begäran hos "The Minister of the Interior, Ottawa", "Commissioner of Immigration, Winnipeg", eller till det respektiva lokala landkontoret erhålla rättighet att låta ett ombud uttaga tillträdesbeviset för honom. En afgift af \$10.00 erläggas för för tillträde.

Homestead Skyldigheter.

Under den nuvarande homestead-lagen skall skyldigheterna fullbordas på följande sätt, nämligen: —

1) Genom att minst sex månader bygga och bo på landet hvarje år under en termin af minst tre år.

2) Om fadern (eller modern om mannen är död) till en person, som är berättigad att upptaga homestead, bor på en farm i grannskapet af det homestead, som af sådan person upptagits, uppfylles, fastskyldigheten under den tiden före patentets erhållande af sådan person genom att vara bosatt hos sin fader eller moder.

3) Om en nybyggare har erhållit patent på sitt första homestead, eller Certificat för utförandet af sådant patent atterstat af i den ordning, som föreskrives i Dominion Lands Act, samt erhållit tillstånd för ett andra homestead, uppfylles skyldigheten under tiden före patentets erhållande genom att vara bosatt på sitt första homestead.

4) Om nybyggaren har sin permanenta bostad på farm, som egen af honom i grannskapet af hans homestead, uppfylles bostadsskyldigheten genom att vara bosatt upp nämnda farm.

"Grannskap" i det föregående menas antingen samma township eller ett dermed sammanhängande.

Homesteadtagare, som vill tillgodogöra sig förmånerna af bestämmelserna 2, 3 och 4, måste odla minst 30 acres eller hålla minst 2 kreatur jemte erforderliga stallbyggnader, samt dessutom hafva 80 acres ordentligt inhägnade.

Hvarje homesteadtagare, som brister i att fullgöra homesteadtagarens skyldigheter, riskerar att få sitt homestead annullerat och öppnat för nytt tillträde.

Begäran om patent

kan inlämnas vid slutet af de tre åren till den lokala land agenten, underagenten eller homestead-inspektören. Innan denna begäran insändes, måste settlaren gifva sex månaders skriftlig notis till "the Commissioner of Dominion Lands", Ottawa, att han ämnar uttaga patent.

Underrättelser.

Nyanlända invandrare erhålla på immigrationskontoret i Winnipeg eller Dominion Land kontoret i Manitoba och Nordvest Territorier underrättelser om det land, som är öppet för tillträde, och från tjänstemännen, kostnadsfria råd och upplysningar samt hjelp för att tillförsäkra sig ett passande stycke land; samt klara underrättelser med afseende på land, skogs-, kol- och mineralagarne själf som kronolanden i jernvägsbältet i British Columbia, erhållas på begäran hos "The Secretary of the Department of the Interior", Ottawa, "The Commissioner of Immigration", Winnipeg, Man., eller till någon Dominion Lands agent i Manitoba.

W. W. Corry

Vice Inrikesminister.

N. B. — Utom dessa frihemman, till hvilka ofvanstående förordning hänförs, finnas tusentals acres af bördigt land tuigångliga för arrende eller köp från jernvägarna eller sudra firmor.



# De Laval Separatorer

TILLERKÄNDA HÖGSTA PRISER VID HVARJE VÄRLDSUTSTÄLLNING.

1879 1906

DEN MAN SOM KÖPER EN GRÄDDSEPARATOR, UTAN ATT FÖRST FÖRSÖKA DE LAVALS BEGÅR EN ORÄTTVISA MOT SIG SJÄLF, SOM HAN GENAST VILL ERKÄNNA SÅ FORT SOM HAN SER EN AF DE SISTNÄMDA BEGAGNAS. DE LAVAL SEPARATORNS ÖFVERLÄGSENHET BLIR MER OCH MER PÅTAGLIG FÖR HVARJE DAG DEN ANDRA BRUKAS.

800,000 i bruk — enda slag som begagnas i mejerier. Hvar för?

Skrif efter katalog! Maskinen talar för sig själf.

## The DeLaval Separator Co.

14-16 Prince Street, Winnipeg.

Montreal Chicago Portland Toronto Philadelphia Seattle New York San Francisco Vancouver

## Slafveriet i Antiken.

Forts. fr. föreg. nr.

”Evad är orsaken att du icke förr meddelat mig det?” frågade nu Piso förtröad. ”Emedan jag ej blivit tillfrågad därom”, genmålde slaven.

Slafvarna voro fullkomligt rättslösa; finga de lida smälk, kunde de på intet lagligt vis skaffa sig upprättelse. Den enda räddning som — utom våldet och rymningen — stod dem till buds, var att fly till ett tempel (t. ex. i Aten Teselen), där de för ögonblicket kunde skyddas sig mot handgripeligheter. Sedemera blif det visserligen sed att en sådan värdjan till den ’gudomliga’ rättvisan medförde skyddigt för agare att sälja dem, och som vi längre fram skola se, befattade sig under romerska kajsartiden lagstiftningen med slafstrafen, därvid utgående från humanare synpunkter. En gifven följd af den antika grundsatzen om slafvarnas rättslöshet var deras öfverhöghet att vittna. En slafv enkl vittnesmål gällde icke som bevisningsgrund. Däremot tillmättes det ett visst värde, om det afgivits under tortyr — en tankegång som är absolut motsatt den vår tids rättsmedvetande kräver. De medel, med hvilka en slaf tillrättvissades för begångna förseelser eller pressades till någon önskad bekännelse, voro nästan uteslutande kroppsliga. Till de vanligaste disciplinmedlen hörde fotbojor, käpprapp, gissling med reu och piska. Vid större förseelser användes ett slags straffmaskin af trä med fem öppningar, genom hvilka hufvud, händer och fötter stuccos, hvarvid kroppsställningen var krokig och nedhåkad utan möjlighet för delinkventen att rätta på sig. Af detta plågoräddskap, helt enkelt kalladt xylon (trä), fanns ett slags förenklad upplaga i den s. k. kloios, hvilken nöjde sig med att omfamna brottslingens hals och armar, men lemnade fötter fria. Bränmärkingen såsom straff för rymning är fört omtalad; i fall af stor förtäring till det äfven ha händer, att hela trupper af krigsfångar af en omanlig segrare på detta sätt vanställes. Dödsstraff kunde en slaf lätt ådraga sig; åtminstone hos romarna ägde slafvärdaren obegränsad makt öfver lif och död beträffande sina slafvar. Det vanligaste dödsstraffet för en slaf var korsfästelse, som därifrån stod synnerligen lägt på de talrika afstraffningsrangs skala. I Hellas, åtminstone i Aten, var visserligen lagstiftad, att dödsstraff äfven på en slaf endast utfaldomstol kunde ådömas. Men detta stadgade innebar ej något absolut skydd för slaven, ty det straff som följde på ett mot lagens former verkställt slafmord var ytterst ringa; det bestod allena i en religiös försoningsceremoni. För öfrigt torde svårigheten att inför dödsstolen få en slaf dödsdömd hafva varit ganska liten. Människovärdet bedömdes, såsom fört är antydt, hos forntidens folk efter en ganska graderad skala. Vi erinras, att en sådan uppplättning icke håller var främmande för vår egen nordiska forntid. Västgotalagen taxerar som bekant dråp, begånget på en vestgöta synnerligen högt, men läter bötesbeloppen sjunka, ju allägnare den dräptes hemort var. Var han en långväga utländsk, eller en naturlig fiende, en som i händelse af krig kunde råka i trældom hos västgotar, så var dråpet strafflös.

Slafvarna betraktades alltid med misstänksamma blickar. Och det var naturligt, ty med en sådan behandling som de finga utstå kunde svårigen någon trohet utveckla sig. När man vid promenader åtföljdes af slafvar, lät man dessa gå före, ej efter sig — för att kunna iakttaga dem med vaksamt öga.

Det saknas dock naturligtvis ej exempel på ett godt, på ömsesidigt förtroende grundadt förhållande mellan herre och slaf. De yttre sociala förhållandena må vara huru vanvetligt inrättade som helst; de kunna dock ej hindra, att den bättre människonaturen någon gång tar ut sin rätt. Den romerske komedieförfattaren Plautus har i ett af sina lustspel, ”De krigsfångarna”, framställt ett rörande exempel på en slafs uppoffring för sin herre och tvärton. Äfven om ej denna historia, sådana den af Plautus framställda, hvilat på en sann händelse, skulle den dock icke gärna rjutas till föremål för denne allgenom verkligt trogne författares dramatiske behandling, om den alldeles saknat motstycken i lifvet (Paskälla var grekisk).

Innehållet i detta för slafvförhållandena ganska upplysande drama är i största kortet följande: En aitolier hade förlorat två söner, den ene hade vid fyra års ålder bortstulits af en slaf och sålts, den andre hade kommit i krigsfångenskap till landskapet Elis. För att kunna utlösa den tillfångatagne sonen hade fadern köpt eliska fångar. Två af dessa, hvilka före sitt tillfångatagande stått i det förhållandet till hvarandra, att den ene varit herre och den andre hans slaf, blifva nu föremål för den dramatiske framställningen: De byta roller, så att den som varit herre gifver sig för slaf och tvärton. Den förnämde slaven skickas till Elis för att utverka sonens utlösnig. Efter afresan blir rollbytet tydligt och den trogne, uppoffrande Tyndaros (den verkliga slaven) hårdt straffad. Filokrates — så hette den till Elis afsände — kommer emellertid hem med den fångne sonen, och det visat sig till sist, att Tyndaros är aitolierns andre son.

Tydligt är, att behandlingen af olika slafvar var ganska skiljaktig. Icke alla ginga med hackan i hand och bojan om foten arbetande på åkern. Äfven uppsyningsmannen öfver arbetarna på landtgodset, den vi skulle kalla ’rättare’, var ofta en slaf. Icke sällan var den makt som hvilade i dennes hand mycket stor. Hela skotseln af ett stort landbruk kunde vara öfverlemnad åt honom med den vidsträcktaste fullmakt. Men trots detta var han dock, äfven han, lika rättlös som sin lägste underordnade, om hans herre ville göra sak med honom. Äfven han kunde helt apropos spikas upp på ett kors, om det föll hans ägare in. Hans makt gällde endast de underlydande slafskarorna. På samma sätt fanns det i det förnämde stadsmedlem i en mycket graderad rangskala de olika slafvarna emellan. Lägst stod dörrvaktaren, stundom likt en gärdvar bunden vid sin boning med en kedja; högst stod husuppsyningsmannen, hölmästaren.

Hos grekerna fanns en art af slafvar, som finga ha eget hushåll, de blifva de vilde och linära sig af sina händers fria arbete, men afverlerna en viss anknytning, ett slags skatt till ägaren. Vi äga uppgifter från det antika Hellas, som meddela att en dylik skatt kunde utgöra 2 a 3 oboler (nägra öre) pr dag.

Gods och människovärdiga herren plågades, synnerligen i senare tid och naturligtvis under förutsättning att slafvarna utifrån trogen tjänst, efter en viss tid frigifva dem, hvarom vi i det följande skola vidare meddela.

SLAFVERIET I ANTIKEN. I. SLAFUPPREPEN. Det är fört sagdt, att de till antalet kolossala slafmassorna i allmänhet saknade den andliga aflyng och samhörighetskänsla, som kunnat uppåra en verksam opposition mot den bestående ordning, som så grymt åsidosatte deras mänskliga rättigheter. Här ligger orsaken därtill, att upprorsök från slafvarnas sida nästan alltid misslyckades.

Att sådana förekomma är härmed sagdt, och historien har verkligen antecknat många dylika. Ännu flera hafva helt visst förekommit utan att den ofullständiga historiska öfverlemnningen meddelat oss några upplysningar om dem.

Det är vid flera tillfällen i den föregående framställningen antydt, ägde mindre raa former än hos det hårda krigarfolket vid Tiberstränderna. Däraf förklarar sig också, att slafveriet i Hellas i allmänhet ägde de häftigaste, blodigaste och mest energiska slafupprepaner komma i den romerska världen. Visserligen saknas ej heller i de grekiska länderna dylika företeelser (Platon t. ex. berättar om flera dylika), men då de i alla händelser icke äro jämförliga med de romerska, hvarken i långvarighet eller intensitet, så torde de i denna korta framställning böra lemnas åsido.

En summarisk redogörelse för de mest uppseendeväckande romerska slafupprepanerna må däremot lemnas. Under det andra puniska kriget (218—202) f. Kr., där romerska staten skakades i sina grundvalar genom de fruktansvärda angreppen med mottog af kartagera under

ledning af deras store häröfverare Hannibal, sökte slafvarna i Italien flera gånger att begagna erbjuda tillfällen till befrielse från sina af den mäktiga fienden hotade herrar. I Volsinii, en stad i Etrurien (nu Toscana) hade de till en tid lyckats få makten. Betecknande för deras kulturståndpunkt är det sätt, hvarpå de brukade den. De båda första åtgärder som de vidtogo voro att affordra sina forna herrar trohetsed samt tvinga dem att åtgå sina äldsta kvinnor.

Efter slaget vid sjön Trasimenna (år 217), där Hannibal fullständigt instängt den romerska hären mellan bergen och sjöstranden, och därifrån endast ett skingradt fåtal lyckades radda sig för att i Rom utbreda den öfvertygelsen att det vore ute med romarväldet — efter detta slag ingicks en slafsammanhängande sammansvärjning i afsikt att med puniernas hjälp åstadkomma en social revolution. Då det emellertid visade sig, att Hannibal ej kunde eller ville begagna sig af segern för att marschera mot Rom, blef planen utförbar.

År 198 hade slafvarna i Sicilia, Norra och Circeji, latinska städer, ägde af punierna ingått en liknande sammansvärjning, som dock dock kufvades af den dit afsände romerske prätor (överdomaren) Lucullus. Till straff dödades under grym tortyr ett half tusental af de upprorske. En annan slafrevolt i södra Italien medförde ej mindre än 7,000 slafvars dödande.

Allt detta var emellertid blott små förberedelser. Det egentliga slafriket började på Sicilien. Den så ös orhörd fruktbara jordegenom hade tagits i besittning af dels infodda patroner, dels romerska ’riddare’ (ett slags köpmansaristokrati i Rom, så kallade på grund af härstämning från ett krig till kristigstjänst förbundet krigsråd). Jorden odlades för dessas räkning af tusentals ditskickade slafvar, som under sträng uppsikt och med en behandling ungefär som dragdjurens samlade rikedomar åt sina i välfärd värdande herrar. I början under skydd af sina herrar och i afsikt att utplundra den sicilianska landbefolkningen, men sedermera på egen hand och i afsikt att äfven angripa sina forna, bildade dessa slafmassor formiga röfvarband och grundlade därigenom den osäkerhet till lif och egendom, för hvilken Sicilien ännu i dag åtnjuter ett föga afundsvärdt rykte. En syrier, Evnus, ställdes i spetsen för de snart till en här sig enande banden; inom kort räknade de en styrka af omkring 200,000 man. De intogo städerna, försäknade sig i dessas borgar, slöde de romerska fältherrars, såndes emot dem, och gävo genom exempel af sin framgång signal åt kamraterna på andra orter att äfven resa sig. Snart tändes upprorslågen i Pränesta, i Sinuessa (mittelitalienska städer), ja ända fram till Macedonien och Attika trängde rörelsen. Den undertrycktes dock snart på alla platser utom på Sicilien, hvarst man först efter en viss fruktlös kamp lyckades genom bedrägeri bringa om lifvet eller tillfångataga hödingarna, hvarreter skarorna i birst på ledning uppläste sig (år 132 f. Kr.). Efter någon tid organiserades de dock på nytt af en flötblåsare vid namn Salvius, som sedermera lät utropa sig till konung och antog namnet Tryfon. Jämte en annan slafledare, Atenion, hvilken samlat en här i Lilybæum (stad vid Siciliens västliga hörn) håller han stånd mot romerska härar. Dessa kunde ej med nödig energi gripa verket an, emedan samtlig en lika stor fara hotade från nord, där ett par vilda folk, den stora folkvandringens förelöpare, cimbrer och teutoner, härjade på romerskt område och tycktes vilja utsträcka sitt tag söderut genom det fruktbara Italien. Konsuln A. Quilius lyckades dock sedermera döda Atenion, som efter Tryfons död tagit dennes konungadöme i arf. Slaftrupperna skingrades äfven nu efter ledarens bortgång (år 101). Nu var det sicilianska slafriket slutgiltigt ådadt, men det röfvarväsende, som under dessamma upplöstrast, ledde kvar och existerar till och med — som ofvan antyddes — ännu i dag.

(Forts.)

\* DESSA OROANDE ”PORMASKAR”. Utvärtes med skola aldrig taga bort kvisslor eller ”pormaskar”. Endast genom att underlätta cirkulationen och rena blodet kan detta ske. För att kvidet blifva fri dessa förgärliga märken begagna Ferrozone; det driver alla orsaker från blodet, gör huden frisk och stärker kroppen. Med det rena, närade blod, som åstadkommes genom Ferrozone — och det omöjligt att lida af någon hudkomma. Ni skall få njuta, fin hy, frisk och vacker ansiktsfärg genom att begagna Ferrozone — och Ni skall känna er ofantligt mycket bättre på samma gång? För lemto centia får Ni en ask innehållande femtio chokladfärgade piller på hvilket apotek som helst.

TUSENDEN DÖ AF FÖRSTÖPPNING. Intet tillstånd förorsakar så många obotliga sjukdomar som förstoppning. Det icke endast hinder njurarna från att afsöndra

giltiga substanser, utan det förorsakar amonia, magåkommor, dålig matsmältning. Hvarför vill Ni icke begagna Dr. Hamiltons Piller och blifva botad? Dessa utmärkte medicin återställer normal verksamhet hos tarmarna på en natt. Tusenden instämma här. Edert system skall blifva rent, Ni skall blifva fri från huvudvärk, ingen magsyra längre — korteligen Ni skall få jovialiskt humör och fullkomligt god hälsa. Dr. Hamiltons Piller säljas öfverallt, 25c per ask. Skaffa Er det rätta slaget.

Den mest närade och hälsosamma dryck som finnes är

## Carnegies Porter

Tillverkad och buteljerad i Göteborg.

Ordineras af framstående läkare såväl i Europa som Amerika. Jppbyggert system med en äkta och kraftig maldryck!

Tag Er i akt för efteråpningar! Till salu hos Fonseca Bros. eller genom C. A. Jacobson, Hotel Wolseley 188 HIGGINS AVE WINNIPEG

Den mest närade och hälsosamma dryck som finnes är

## Carnegies Porter

Tillverkad och buteljerad i Göteborg.

Ordineras af framstående läkare såväl i Europa som Amerika. Jppbyggert system med en äkta och kraftig maldryck!

Tag Er i akt för efteråpningar! Till salu hos Fonseca Bros. eller genom C. A. Jacobson, Hotel Wolseley 188 HIGGINS AVE WINNIPEG



## Gold Standard Tea

Begagna GOLD STANDARD TE. ”Garanteradt Det Bästa.” Om Ni ej är belåten med det, fås pengarna tillbaka. 35, 40 & 50c pr lb. FÖRSÖK DET!

Den mest närade och hälsosamma dryck som finnes är

## Carnegies Porter

Tillverkad och buteljerad i Göteborg.

Ordineras af framstående läkare såväl i Europa som Amerika. Jppbyggert system med en äkta och kraftig maldryck!

Tag Er i akt för efteråpningar! Till salu hos Fonseca Bros. eller genom C. A. Jacobson, Hotel Wolseley 188 HIGGINS AVE WINNIPEG

## Kenora - Annonser

GENDRON BARNVAGNAR OSTERMOOR MADRASSER HERCULES BÄDD ”SPRINGS”

## Äro de Bästa.

Vi hafva dem, samt för öfrigt allting i MÖBELVÄGEN till absolut rätta priser.

KONTANT eller på KREDIT. H. RIDEOUT & CO. MÖBELHANDLARE. Second Street, nära Operahuset. Teefon 72.

Skandinaver i Kenora

När ni behöver Röktoak eller Saus, Cigarer eller Tuggtoak, köp det hos er landsman HENRY LEE, på Main Street.

Jag har dessutom ”canned stuff” för resande, fiskredskap och läskedrycker samt ”candy”. Rum för resande!

## J. T. Brett

tillhandahåller Speerier, Mjöl, Kli och Hö. Second St. Kenora

D. MARSHALL, D.D.S. Tandläkare. Kontor öfver White & Manahan's butik on Main Street. Kantorstimmor, 9 f.m. till 9 p.m.

## CENTRAL HOUSE

J. BEAUDRO & SON Egare. Goda Rum och Goda måltider.

## Fotografier.

Mr. G. E. Whiten utför det bästa arbetet till resonabla priser i Kenora. Gå och besse hans atelier på Main St. nära Imperial Bank. G. E. WHITEN, Fotografisk Artist.

## G. H. DRAPER

ADVOKAT. Utfärdar Köpebref. Kollektorar förordning. Notary Public m. m. KENORA, ONT.

## A. T. FIFE & CO.

JÄRNHANDEL. Vi hafva ett fullständigt lager af Järnvaror, Spislar och Bleckvaror samt full upplättning Snickareverktyg. KENORA, ONT.

## RUSSELL HOUSE

KENORA, ONT. Finaste Viner, Läkörer och Cigarer. Mötesplats för Skandinaver. Svensk betjening. Pris: \$1 till \$2 per dag. GEO. PAGON, Ägare.

## Minnedosa, Man.

## THE BUSY STORE.

Till befolkningen i Danvers, Scandinavia & Hilltop. PASSA PÅ DETTA TILLFÄLLE OCH FÅ DET MESTA MÖJLIGA FÖR EDER DOLLAR! Utrymmet tillåter oss endast att här omnämna några få af våra många pänningbesparande godtköp.

SKOR. Mäns grofva arbetskor, från 75c och \$1.25 till högre. Mäns och Frustrimmers-skor, fina, från \$1.00 a \$1.75 till högre. MANSHATTAR. Stortadt Godtköp. Hattar, vanligt pris \$1.75, \$2.00 a \$2.50 nu \$1.45.

Flanellettes, Tryckt Domestik och Muslin 5, 8, 10, 12½. Vattenglas 25c. per dussin. Fina Glasvarer, Brickor, och Assietter endast 15c pr styck. Manskostymer, fina, af ”tweed”. Endast \$5.00, \$8.00 och \$10.

## KEY & ARMITAGE

Minnedosa, Man.

Svensk Sadelmakare. Per Lindgren, Clanwilliam, Man. Prenumerera på ”CANADA” och erhåll de bästa och tillförlitligaste nyheter från Canada.

Redwoods utmärkta ÖL och PORTER sorter rekommenderas. Bästa erkännande af medicinska auktoriteter. MINERAL-VATTEN - OCH - LASKEDRYCKER som i fråga om kvalitet ej kunna öfverträffas af andra fabrikat. "GOLDEN KEY BRAND" är värt. E. L. DREWRY. - Bryggeri,

Allan Linien KONGL. POSTÅNGFARTYGEN VICTORIAN 3 propel. 12,000 tons, turbin angmaskiner BAVARIAN dub. propel 10,376 tons VIRGINIAN 3 propel. 12,000 tons, turbin angmaskiner PARISIAN dub. propel. 5,500 tons IONIAN dub. propel. 9,000 tons TUNISIAN 10,576 tons CORINTHIAN 6,500 tons PRETORIAN 6,000 tons Speciella bekvämligheter för tredje klassens passagerare. Hytter lö. 4 och 6. Elektrisk belysning. God och välagad mat vid dukade bord. Sängkläder och matkärl, hvilka rengöras af bolagets upparsare, tillhandahållas fritt. Billigaste biljettpreiser till och från Amerika. Svenska lande agent möter hvarje till Amerika ankommande ångfartyg, meddelands behöfliga råd och upplysningar. Skrif till eller besök närmaste Allan-Liniens agent. H. & A. Allan, Montreal, Ellis & Grogan, Calgary, Alta. W. R. ALLAN, Bannatyne Street Winnipeg, eller någon annan af bolagets många agenter. OBS. Alla C.F.R. Agenter i västra delen af Canada utfärda biljetter för Allan-Linien.

Atlantic Steamship Agency BILJETTER till och från Skandinavien och Finland, med alla Atlantiska linier. Om ni ämnar sända efter anhöriga eller vänner, skrif till oss efter biljettpris. Biljetter från alla skandinaviska hamnar till lägsta priser. Nuvarande biljettpreis från Skandinavien \$31.00, från Liverpool \$27.50. Hjärande eder till W. F. P. CUMMINGS, General Steamship Agent, Tom 107, C. P. R. Stationsbyggnad. Telefon 761, 762.

BRUR NI EDER OM, om ni är frisk eller sjuk? Ville ni icke hällre i stället för att känna eder trött och utsliten, med värk och plågor, känna eder frisk och ung? Ni kan fortfarande att känna eder eländig och oduglig, och ingen utom ni själf kan klaga därofver; men om ni är trött på ett sådant lif, kan ni förändra det samma, om ni vill. Huru? Genom att skaffa eder en flaska af Dr. Peter's Kuriko och taga densamma regelbundet enligt bruksanvisning. Den är ingen apoteksmedicin. Den kan blott erhållas af lokala- eller direkt från tillverkarene, Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 112-118 South Hoyne Ave., Chicago, Ill.

## Till och från SVERIGE, NORGE och DANMARK

Med den direkta SCANDIAVIAN-AMERICAN LINIENS Stora, Moderna Dubbelpropeller-Ångare "Hellig lav" "Oscar II" "United States"

## Från SCANDINAVIEN direkt till NEW YORK på 9 Dagar

Tag i betraktande förmånen att resa direkt. Passagerare går ombord i en af de skandinaviska hamnarna och landstiger sedan i New York förutan ombyte eller uppehåll. Dessutom är det ej en ringa fördel, att besättningen är skandinavisk, så att man kan tala sitt eget moderamål med dem och undslippa besväret med tolk. Det är också en stor fördel att slippa utgå med andra nationers folk.

Tredje klassen är inddelad i små rum med 2, 4 a 6 bäddar i hvarje matsal. Är stor och rymlig, med bord, stolar och upparsare liksom på ett hotell och maten tillagas på skandinaviskt vis.

Skrif genast efter senaste pris- A. E. JOHNSON CO. Gen'l Agent Minneapolis, Minn.

eller The GUSTAFSON-JONES CO. L. 325 Logan Ave. Winnipeg

Tag i betraktande förmånen att resa direkt. Passagerare går ombord i en af de skandinaviska hamnarna och landstiger sedan i New York förutan ombyte eller uppehåll. Dessutom är det ej en ringa fördel, att besättningen är skandinavisk, så att man kan tala sitt eget moderamål med dem och undslippa besväret med tolk. Det är också en stor fördel att slippa utgå med andra nationers folk.

Tredje klassen är inddelad i små rum med 2, 4 a 6 bäddar i hvarje matsal. Är stor och rymlig, med bord, stolar och upparsare liksom på ett hotell och maten tillagas på skandinaviskt vis.

# Alberta - Annonser

## Hallå... Landsmän!

Fördelaktiga lån å utprofvade HOMESTEADS och andra landtegenformer såväl som i STADSEGENDOM gifves af väikända och starka bolag mot 8 procents ränta.

Lif-Brand- och Olycksfallsförsäkringar uti de bästa bolag expedieras.

Korrespondens på Svenska, Norska eller Engelska besvaras per omgående. Land köpes och säljes och alla slags kommissioner emottagas af

**YNGVE HUSEN. AGENT.**  
Claresholm, Alberta.



### Claresholm Furniture Store.

Det skall betala sig för Eder att se öfver vårt stora lager af Möbler och Husgerådssaker innan Ni går till någon annan.

Vi hafva också ett stort urval af Tafel och Hamar. Priserna äro resonabla.

**Claresholm Furniture Co.**  
CLARESHOLM, ALBERTA.

Likörer och Cigarrer.

## ROYAL HOTEL

Första Klassens Svenskt Hotell.

Nytt och Modernt Möblerat. Finaste Matservering.  
Taxa: \$1.00 per dag, Måltider 25c.

**NILSON & GILER, Egare.**  
Wetaskiwin, Alberta. Östsidan.

### Farmland till Salu.

Tusentals acres af bästa hveteland samt land passande för boskapsuppfödning, finnes i södra Alberta till \$5.00 per acre och högre. För vidare upplysningar tillskrif eller besök

**VICTOR ANDERSON & CO.**  
Land Agents. LEAVINGS, ALTA.  
Hästar köpas och säljas.

### Farmare, Gifven Akt!

Vi tillhandahålla ett väl sorteradt lager af JÄRNVAROR samt ÅKERBRUKSREDSKAP. McCormick och Deering maskiner, Cockshutt och John Deere Plogar, Adams och Chatham Vagnar, National Gräddseparatorer och Raymond Symaskiner.

Vi äro agenter för J. J. Case och Advance Tröskmaskiner.  
När Ni kommer till staden, hälsa på oss.

**Duggan & Twomey, Camrose, Alberta**

### The Rosenroll Lumber Co., Limited

Tillhandahålla alla slags Byggnadsmaterial, såsom Bräder, Takspån Lath, Fönster och Dörrar samt Kalk.

**A. G. Gross, Manager** Wetaskiwin Alta

### P. BURNS & CO.

KÖTTAFVÄR I PARTI OCH MINUT. BOSKAPSHANDLARE.

Vi betala alltid högsta priset för SVIN och FJÄDERFÅ.

**J. N. RAYBAULD, Manager.** Wetaskiwin Alberta.

### Farm Land i "Soliga Alberta"

Präktigaste farmland till salu i det bästa hvetebälte i norra Alberta, lätta betingelser. Allt land är nära den hastigt uppväxande staden Daysland.

Alla förfrågningar med begäran om upplysning skola med nöje besvaras. Tjugo års erfarenhet i Alberta. Tillskrif

**WILKIE & CAESAR, REAL ESTATE AND FINANCIAL AGENTS**  
Daysland, Alberta.  
Obs! När Ni skrifer, nämna denna tidning.

### Praktigt Alberta Farm Till Salu.

Jag har till salu, nära Wetaskiwin, samt i centern af ett stort andinaviskt settlement, en 720 acres farm. 240 acres af densamma äro under plog. Byggnaderna äro värda \$6,000. Farmen är belägen 5 mil från Wetaskiwin. Kyrka och skola endast några stenkasta afstånd från farmen.

Pris \$18,000, — \$1,000 kontant och resten på lätta afbetalningar. För upplysningar tillskrif

**W. J. McNAMARA, WETASKIWIN, ALTA.**

**HUR TANDVÄRK KAN BOTAS.**  
Värk i hvilken tand som helst tyllt hälligheten med bomull doppad kan lindras genast med Nerviline. i Nerviline samt gnid äfven i gommen med Nerviline. Om ansiktet är svullet och ömt, bada de angripna delarna med Nerviline och lägg på ylle. Detta kan icke slå fel, emedan Nerviline döfvar smärta och hindrar den från att återvända. Starkare, kvickare och mera tillfredsställande än något annat läkmedel har Polsons Nerviline blifvit mest såld för nära femtio år; försök det själl.

**LIKÖRNAR ÄRO DYRA.**  
Den förlust af tid och bekvämlighet som försäkas af en likör gör den dyr att bestå sig med. Bättre göra en insats i Putnam's Corn Extractor (likörstadsdragare) och bota den där likörerna. Putnam's är smärtfri och gör verkan på tjugo fyra timmar; brukas ingen annan än Putnam's.



### På Resande fot.

När man stiger in i en handelsbutik på landet, så kan man slå sig i backen på att man alltid skall finna någon gammal god vän därinne stå och hälsa och gnugga och skubba uppetter någon sockertunnna, eller intagit en ändå bekvämligare plats att hvilas sig på, t. ex. en äggläda, full med ägg, och med sådant resultat att de hålla på att kläckas. Ja, ja, det är icke nu som fördomsdags, då fanns det bara en metod att kläcka ägg, den gamla kända. Nu finns det många sätt i detta uppfinningsrika tidshvarf. Men tänk sådant spektakel, och man skulle hitta på och sitta för hårdt.

Här i Mr. John Forsmans handelsbod i Scandinavia, Man., när jag steg in, träffade jag många gamla väikända ansikten, af både könen, yngre som äldre. Det var postdagen, och då hade de infunnit sig på tid för att hämta sin "Canada", och till stor fröjd för mig, fingo de också sin "Canada" på tid den gången, hvilket var för mig en tyngd. Mr. Forsmans butik föreföll mig vara ganska liten i förhållande till hans stora och väl-sorterade lager af varor som han hade på hand, och en blomstrande affär ägde han.

Öfver gärdsgårdar och snödrifvar bar det i sakta mak, och en bättre kusk hade jag då icke haft i hela mitt solstekta lif än den gången, ty det var postmästare F. Hillstrands fru, som godvilligt skjutsade mig den några mil långa vägen till Mr. A. Lundgrens boställe. Denna plats påminde mig om den sista gången jag var här, Carl Pfeils politiska dagar, en solig och varm sommarmorgon, då han och jag lägo på våra magar och lät jordbar och somnade och drömde att vi hade kommit till lustgården, och hade gjort som vår gamle vän Adam, fött af förbränd frukt, vagnade och i förskräckelsen funno en stor orm ligga bredvid oss. Jojo, sådana posar, när vi blifvit utsläppta ur tryckeriet!

Denna förlägnings tycks vara en minnesplatt för flera utaf "Canadas" stab. För några år sedan hade redaktören tilltvingat sig lös lösn i sin väderbitna pulpet, och gjorde en afstickare hit för att se hur det kunde se ut på en vinterdag i dessa trakter samt hade fått fatt i ett par lappskor och en sadlad häst. Och så bar det iväg igenom färhagen. Naturligtvis var han van att sitta, men det var bara på sin stol. Ett tu tre stred redaktören på huvudet i en snödrifva och vinkar med stövelskafoten, att vi pojkrumlar, som voro hemma, skulle skynda på så tidningen komme ut på tid.

I Mr. A. Lundgrens l. d. hem såg det dystert och långsamt ut, endast hans sidste son var ett finna här. Mr. Lundgren med den öfriga familjen var bosatt i Vancouver, B. C., numera. Ju en stor förändring sedan jag sist hälsade på här! I Mr. J. A. Gustafsons hem gästade jag under den största delen af mitt besök i Scandinavia. Mr. Gustafson var också min kusk, och ingen farmarstuga körde vi förbi, utan en tit i i dem alla gjordes. Det var dock icke i alla stugor vi träffade pappor själl hemma, ty han var i skogen på vedhuggning eller dylikt. Kolonien Scandinavia, som är belägen på Rolling Mountains, är icke allena en vacker och trefull plats på sommartiden, utan äfven på vintertiden med sina snöbetäckta kullar och backar och sin vackra grönskog. Omkring den stora Österbjörn, som ligger i den västra eller nordvästra delen af settlementet, bo ganska många farmare, och bland andra vi hälsade på och gästade hos, var Mr. Chas. Swanberg, en gammal god vän till mig själl såväl som till "Canada". Mr. Swanberg har icke allenastan hel del land här, utan äfven i Minnesota, hvarifrån han kom hit upp. Ett stycke ifrån Mr. Swanbergs farm på en kulle stod ett nybyggt brädhus. Ingen levande varels kunde vi se till på gården, endast en sågbock, som tydligen hade sett bättre dagar, ett stall och en halmhög. Men hvad är det för en farmare, som icke har det? Här finns det också en stackars ungkarl, tänkte jag, och det började göra mig ömt om hjärtat, då jag visste att det i grannskapet fanns så många flickor, som kunde betyda alla "löshästar". Som jag sälvan går någon stuga förbi, stöfva jag iväg äfven hit in. Men tänk, du store Sankt Antonius, jag trodde bestämt jag höll på och tappade vettet, då därren öppnades och min gamle vän Pete Hanson, en före detta Winnipeg-bo, kom och mötte mig i skjortärmarna. Ja, så här går det med den skandinaviska ungdomen i Winnipeg, när de bli så gamla så de icke äro mörkrädda, så fria de, och så i väg hufvudstupa ut på ett homestead. Medan den unge frun pys-

lade om kaffekokaren, upplivade vi gamla Winnipeg-minnen. En tur igenom New Norway skulle också göras. Nu är det icke New Norway i Alberta jag talar om, utan New Norway i Manitoba. Vid Danvers postkontor levda katewasa. I Fleming skulle jag ha haft hälsat på hos hälsade på att taga mig en tupplär, sorgligt nog, när jag reste igenom denna plats, och icke vaknade förrän jag kon ett stycke därifrån, så var det förstas för sent och jag kom icke dit. Hvarje gång jag reser förbi Fleming, tycks jag blifva sömrig. På se om jag kan hålla mig vakna när jag kommer tillbaka ifrån Alberta och reser förbi här i Juli månad.

Nästa gång träffar ni mig i Perceval, Sask., där jag landsteg hos Nisse i Flykäm.

Farväl!  
Eder för "Canada"  
"Fågel Svenske".

**ETT VÄLSIGNADT KALL.**  
Det är vanligt att höra kvinnor beklaga sig öfver, att deras husliga arbete är ett så materiellt arbete, att det i längden gör dem alöa och trötta samt småningom likgiltiga för andliga sysselsättningar. Men orsaken härtill är icke, att arbetet är materiellt, utan att det uppfattas på ett materiellt sätt. Allt mänskligt arbete har en yttre form och behöfver ett material för att uttrycka sig; men en husmoder har i sitt arbete det mest omfattande materialet till sitt förfogande — hon har lifvet själlt i hela dess omväxling.

Då man vet, huru stora andliga resultat ett skenbart materiellt arbete kan medföra, borde man icke nedsätta det materiella arbetets värde. Man vet, huru lyckliga de människor äro, som få ordentligt mat, när de äro hungriga, en väl bäddad säng att ligga i, när de äro trötta, som vilva omgifna af tröstad och med en bestämd inddning af tiden, i det tillstånd af välbefinnande som består i att ej plågas eller hindras af yttre ting.

Det är en husmoders uppgift att för flera eller färre skäpp en sådan tillvaro, alltså lägga grunden till att en del människor gå gladare, lyckligare och sundare till sitt arbete — hon själlt inberämd.

HUR KOKAR MAN GODT KAFFE?  
Det är inte så lätt som mängden tror att framställa en kopp godt kaffe. Vore det lätt, skulle vi ej i nittionio fall af hundra gå dåligt. Att köpa en dyr kaffesort är icke nog, ja, många gånger kan man med omsorg af en sämre kvalitet få betydligt smakigare kaffe än af en värdsloäst behandlad bättre sort.

Till kaffe skall man söka få så mjukt vatten som möjligt. Det är på grund af det alkaliska vattnet, som Karlsbad-kaffet är så berömt. Finns intet mjukt vatten att få, kan man afhjälpa detta genom att tillsätta litet bikarbonat till det malna kaffet. Vattnet skall just ha kommit i kokning, då man "ligger på". Man kan också tillreda kaffe såsom te genom att, sedan man slagit det malna kaffet i ett uppvärmt kärl, hälla kokande vatten öfver det och låta det "draga" i tio minuter. De flesta fördragra dock det kokade kaffet.

Att alla till kaffeberedningen hörande kärl måste vara otadtligt na är klart. Särdeles viktigt är också att förvara kaffet på lämpligt sätt, ty eljest tar det icke endast till sig "okaker", utan förlorar också litt sin arom. Det dösligen må icke förglömmas en viktig sak, nämligen att, enligt ett ganska allmänt ömdöme, grädden gör ungenär hälften till smaken på kaffet. Har man endast "blåmjöl" att stå i, är det svårt att få full "rättvisa" äfven åt det bästa kaffe, då däremot god gräddesätter "blifven" på kaffet, äfven om detta i sig själlt för öfrigt är ett ganska medelmåttigt. God gräddes må ju vara dyrbar att bestå sig med, om familjen är stor, om tillgången på varan är knapp på platsen, eller man annars ej har råd, men i detta fall såväl som annars får väl tillämpas det gamla ord-särfret: "när man så hafva kan".

**BROTT MOT HÄLSOLAGEN.**  
Hvarför alla organ göras mindre nyttiga genom förstoppning. Särskildt viktigt för hälsa och välbefinnande är att tarmarna arbetar riktigt. Af naturen äro dessa organ ämnade att föra bort de obrukbara eller förbrukade partiklar hvilka

# Alberta - Annonser

## THE RUSHTON LUMBER GRAIN COMPANY LIMITED.

### Landsmän, Gif Akt!

Kom ihåg att vi hafva det största lager af byggnadsmaterialer på hand. Och säljas dessa till möjlighet lägsta priser. I förbindelse med vår stora trävaruhandel komma vi snarast möjligt att öppna en snickerverkstad, och detta skall göra det möjligt för oss att kunna tillhandahålla våra kunder allt, som tillhör byggnader.

Gör oss ett besök, och blif förvissad om hvad Ni kan få för Edra pengar hos oss, innan Ni går till någon annan.

**C. O. QUIST, MANAGER.**  
Camrose, Alberta  
OCH  
Bawlf, Alberta.



### ERNEST ROPER

Diverse Hand-I  
BITTERN LAKE, ALTA.

SPECIERIER, MANUFATURVAROR, JERNVAROR, SKODON samt alla för en Ranch eller Farm nödvändiga saker.

Högsta pris betalas för skinn af alla slag. Muskratskinn ..... 16c. FOTOGEN, 40c per gallon. I parti af 3 gallons endast 35c per gallon. Detta på grund af att jag har för stort lager af denna vara.

**MJÖL.**  
Calgary Hungarian Patent \$2.75 per 100 lbs kontant. Calgary Strong Baker \$2.50 per 100 lbs kontant. Wetaskiwin Strong Baker \$2.10 per 100 lbs kontant.

Calgary mjölets företrädare framför allt annat i denna marknad är erkändt. Maktigt och prisbilligt af alla mina varor kunna ej hinna af konkurrenter. Högsta pris betalas för alla - landtmannaprodukter; Ägg i synnerhet.

Kontor för Notary Public, Official Auditor samt Government Hagel-Försäkring, etc.

**Glöm ej min butik.**  
Filial butik i Lundemo: John Waldum, Manager.

samlar sig i kroppen. Om Ni låter dessa ämnen stanna kvar, blir blodet förgiftadt, matsmältningen fördröfvad; närvoist och anaemia skola följä.

Förstoppning på grund af vana äfvervinas bäst af Dr. Hamiltons Piller, hvilka ästadkomma en regelbundenhet som är alldeles i öfverensstämmelse med naturen.

Icke ett rafflande laxermedel — icke en smärta eller en känsla af knipning, emedan Dr. Hamiltons Piller äro vegetabiliska och fria från relliga mineraliska substanser som man finner i så många vidsträckt annonserade läkemedel.

Dr. Hamiltons Piller bota och bringa säker lindring från huvudvärk, gallfeber och andra åkommor som medfölla förstoppning.

Jasf McConnell i Walkerton skrifer: "Sedan jag var en jämförelsevis ung man, har jag icke tillnuttit verkligt god hälsa.

"Aptiten var god och krafterna höllos uppe, likväl visste jag, att någonting var på tof.

"Ofta fick jag enfall af gallfeber och härlig huvudvärk. Magen var i oordning, hyn var blek, och under ögonen voro stora mörka ringar.

"Förleden vinter läste jag igenom Polsons almanacka och kom på det klara med att min åkomma var förstoppning. Jag besagnade Dr. Hamiltons Piller, och kan knappat ontala hvilken hjälp de hafva varit. Jag är nu frisk och stark som en pojve."

### Prince of Wales Hotel

Chambers & Garrison, Egare. WETASKIWIN ALTA. Alla modärna bekvämligheter. Taxa till farmare \$1.00 per dag.

### SVENSKT HOTEL

ROYAL HOTEL är det bästa \$1.00 per dag Hotel uteller Calgary-Edmonton-lin. Bästa Cigarrer etc. alltid på hand.

Boode Bros., Egare. Lacombe, Alta.

**SVENSK HANDELSBOD**  
Ett väl sorteradt lager af MVAROR, KLÄDER, SKODON samt SELDON finnes på hand.

Priserna äro mycket lägre i andra platser. Exempelvis nämnes Kaffe af sta slag, 5 pounds för \$1.00, e L. Lindholm, BURNT LAKE, ALBERTA

### Svensk Skomakerverkst

Alla slags skodon göras väbilligt. Reparering i alla slags persedlar utföres. Ett fullt lager af skodon tilligt pris.

Gustaf Halberg, Lacombe.

### DET SKANDINAVISKA APOT

WETASKIWIN, ALBERTA. Vi hafva ett fullt lager af droger och kunna fylla hvilket cept som helst. Ordern från orten expedieras skidsamt.

Hoffmans droppar, såväl andra skandinaviska mediciner på hand samt alla slags mediciner.

### THE SCANDINAVI DRUG STORE

Midt emot B. & K. Elevat Östsidan.

### H. G. HOARE

TANDLAKARE. Allt slags drottisarbete utföres efter nyaste, bästa metoder och "Brigge" arbete vär specialitet. Kontor öfver Merchants Bank WETASKIWIN.

### ALBERTA HOTEL

Det enda Svenska hotella i staden, nytt och modernt möblerat, första klassens matservering. Taxa: \$1.00 per dag. P. J. WICKENBERG, EGARE. DAYSLAND, ALTA.

### Hello, Farmer

När Ni kommer till staden, i hästen i A.GUNNSBYRKSSTALL, ty det är den plats, hvarst får bästa fodret och skötsel.

ÖDETS LEK

ROMAN AF HERMAN BJURSTEN.

(Forts. från förra numret).

— Lika godt hvem som skrivit det, — återtog Mauritz dystert; — nog af, du har betjenat dig af detsamma... Det var en nedrig, en afskyvärd handling... Du har dermed i ett slag krossat tväns oskyldiga hjertan...

— Ja, — fortfor Mauritz, — det finnes en Gud, som skrivit sin lag i samvetet... som gifvit oss sitt ord till ledning i lifvets mörker... Jag förnekar honom icke... om än den dystra öfvertygelsen tränger sig på mig, att han öfvergifver sina barn...

Det onda går segrande genom världen... jag nekar det icke... jag kan icke neka det, då jag betraktar kedjan af de händelser jag öfverlevat... Gud älskar oss icke... och huru skulle han kunna älska människan, den eländigaste af alla de varelser han skapat?

Sådan är den fatalism till hvilken jag bekänner mig... Mellan denna tro och en bättre, ljusare, troströkare har jag slitits hela min lifnads tid... Jag har aldrig sagt: Det finnes ingen Gud, men jag har sagt: Det finnes ingen försyn...

— Du sade: hata icke... älska!... Det är ordet till lifvets gåta... källan till den högsta fröjd, som bjuder sin svalka åt törstande läppar... älska därför, min son!

— Men om hon föredrager att blifva min maka, — återtog Eberhard, — skall du väl då lägga hinder deremot?

kommisset... återstoden skall du erhålla i penningar och vaxlar... — Ditt namn vill jag icke bära, — afbröt den unge mannen med en åtbörd af förakt... — Så som Mauritz Sterner har jag vuxnit rykte och framgång... och så skall jag heta till min död... så hette min mor... men hennes mördare hette Stjernekrantz.

— Som du behagar, — återtog greffen kallt. Och hvad beslutar du i afseende på arvet? — Jag ämnar om några veckor antråda en resa. Jag önskar att af dig erhålla dertill erforderliga medel.

— Du skall få så mycket du behagar. — Godt!... Det öfriga kan stå inne hos dig till min återkomst... — Som du vill... Och om du behöver penningar derute, så skall jag gifva dig vaxlar på utländska hus.

— Vi skola tala derom en annan gång... Nu farväl! — Ännu ett ord: vill du flytta hit till Odensvik, medan du vistas i trakten, så står öfra väningen till din disposition.

— Nej tack, — sade Mauritz med afsky, — jag bor bra på min vindskammare i prestgården. De båda bröderna åtskildes, sedan de vaxlat ännu en dyster blick med hvarandra.

— Han skall icke motarbeta mitt giftermål med Isabella, — sade Eberhard för sig sjelf, då Mauritz aflägsnat sig. — Godt!... de penningar, jag nödgas afstå till honom, återfår jag således med henne... och äfven dessförinnan är jag rik nog... det vet jag, fast jag icke har mycket reda på mina affärer...

ste rosor slingra sig hatets ornar, och den dag som faller på deras blad är gift... Men tyst!... någon kommer... Mauritz drog sig tillbaka i skuggan af trädet, mot hvilket han lutat sig.

— Fader i himmelen, — sade hon sakta, — du har straffat mig hårdt... men jag vågar dock fly till din nåd... jag vågar hoppas, att du ej skall förskjuta min ande, då den klappar på din dörr, om den också kommer före den tid, då du kallar honom...

— Hon ämnar döda sig... Mon har icke något bättre val. En ny vandrare uppträdde på vägen... Det var Jakob Kron.

— Men du, — sade Holmer, — ämnar du tillbringa natten på detta dystra ställe? — Hvem jag är, — svarade tiggaren, — kan göra er detsamma... Nog af, jag är en olycklig.

— Och hvarför? — Holmers röst var så mild, så kärleksfull, att Jakob mot sin vilja kände sig rödd. — Hvarför? — återtog han, — Emedan ödet förföljt mig... emedan människorna hata mig.

— Men modlös skola ej mina olycker göra mig... Jag vill icke pjunka... bättre är då att trotsa... Välan... jag vill bjuda mitt öde spetsen...

Det finnes dock någonting, som är ädelt, härligt och skönt på jorden... och detta enda är... konsten, vetenskapen. Nålval de skola trösta mig... Verkligheten har endast illusioner att bjuda oss...

— Välan, jag har ej mera något skönt att dyrka på jorden... Jag skall då söka det i en värld, som ligger på gränsen till evigheten... der är konstens, der är skönhetsens värld.

— Det kan hafva sin nytta med sig... men skönt är det icke... Nej, ty verkligheten, om den ej förädlats genom konsten, genomgått dess purgatorium, kan icke ens blifva intressant...

— Det var icke ett brott, — Mauritz bedömde det icke så, — det var en olycka, som skiljde deras hjertan... Isabellas själ var för honom lika ren, lika helig och älskvärd som förut...

— Utan hennes förvällande, — ja, ty Mauritz insåg mer än väl, att hennes förtviflan vid den förment älsklingsgenymna ord, hennes halft sanslösa tillstånd och den till ytterlighet stegrade passion, som brände hennes blod, gifvit Eberhard medel i hand att röfva hennes värnlösa oskuld...

— Öfver den nedrige, som bedragit henne och under hennes eget namn stulit hvad världen kallar hennes dygd — öfver honom ensam hvilade förbannelsen...

Sju

Sjukdomar förorsakade af mässling.

Dr. Miles' Restorativ Tonie och

Nervine kurerade efter tretio-tio-ett år.

"Jag var en sjuk ung man Ende till February 1865. In mitt Regimente var förlagdt i Camp Randall... Jag var sjuk i sju veckor och hade varit så länge som jag kunde komma till mig...

YOUR FORTUNE TOLD FREE. Send to Costa Primarke med Försändelse Dato, och jag vill se dem en...

Folk, som har Pengar... till att placera i land, hvarigenom kapitalen kan förökas på ett par års tid...

Oerhörd för agenter, som önska sälja svenska böcker. Göta förläggare för både kvinnor och män...

Sång- och Koralböcker.

Table listing various song and hymn books with authors and prices. Includes titles like 'Hemlandsklockan', 'Gemensamma Melodier', 'Sång- och Koralböcker'.

Lärobok och Språkvetsenskap.

Table listing various textbooks and language books with authors and prices. Includes titles like 'ABC bok', 'Hemskolan', 'Lärobok för barn'.

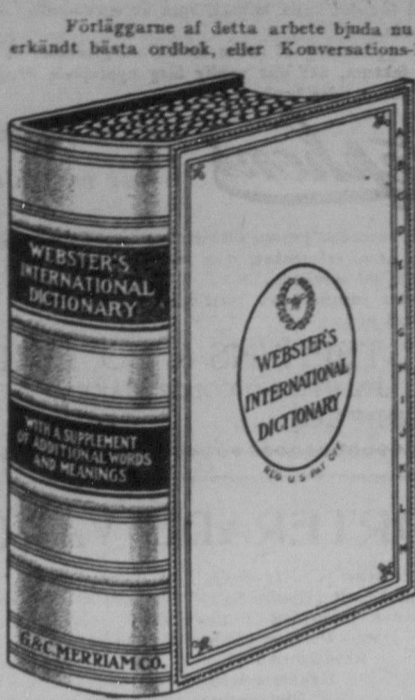
(Forts.)





# \$3 Atlas UPPLAGA FÖR 1906 Gifves Fritt

Till hvar och en af de första 150 af "Canadas" läsare, som draga fördel af det SPECIELLA ANBUD, som nu göres i sammanhang med den Nya och Förstörade Uppgången af **Webster's International Dictionary.**



**Levereras för \$1.00** samt därefter endast några få cents per vecka. Dessutom gifves 150 FULLSTÄNDIGA VÄRLDS-ATLASER. (se beskrifning här nedan) ABSOLUT FRITT till de första 150 af "CANADA'S" läsare, som draga fördel häraf.

EDWIN LOFTUS, M. A., L. L. B., före detta föreståndare för skolorna i Portage la Prairie, men nu medlem i advokatfirman Aikins, Robson & Loftus, i Winnipeg, säger:

"Under de senare 20 åren, fört som lärare och sedan i min praktik som advokat, har jag ständigt varit nödsakad konsultera ett godt lexikon. Min erfarenhet är den, att Webster's Dictionary är det första, som en studerande vänder sig till, och den sista instansen för den mogna tänkaren. Säkerheten af dess definitioner, dess klara framställningar och passande illustrationer, gör detta verk omöjligt för en man, som praktiserar en profession. Utom dess värde som lexikon, har det många andra afdelningar. Historisk, Biografisk m. fl., som göra denna bok till fullständig "Encyclopedia".

Den är fullständig, med alla de senaste tillökningar i uppfindingar etc. Den är omöjlig.

F. R. Steele, manager för Dominion Bank i Boissevain, Man., som beställde efter att ha varit erhållit ett cirkulär beskrifvande verket, säger: "Websters Dictionary tillika med Atlas kom mig tillhanda i god ordning och är i mängd och mycket en öfverraskning: De äro mycket bättre än hvad Ni beskref eller utgaf dem att vara."

**ATLASEN**  
är den nya 1906 års "New modern Atlas of the World", innehållande nya färglagda kartor, öfver alla länder i världen. Den innehåller 152 sidor, 103 1/2 tum storlek och försedd med fullständig register, gifvande invånarantalet på hvilken större plats som helst i världen.  
Pris \$3.00.

EN VACKER OCH INTRESSANT BOK GIFVES **ALLEDES FRITT** till den som klipper ut och insänder nedanstående till **EARLE PUBLISHING HOUSE,** Room 517 McIntyre Block WINNIPEG, MAN. **ORDEKBLANKETT**  
Earle Publishing House.  
Var god sänd mig, fritt från alla förbindelser eller utgifter, eller fria bok om "Pronunciation and Fascimile Booklet" samt speciella villkor för att erhålla fri Atlas samt Webster's International Dictionary i enlighet med Edert anbud i "Canada".  
Namn ..... Adress .....

## Det Första Transkontinentalta Tåget på G. T. P.

Vid den tid, då det första tåget går öfver Whitemouth-floden 50 mil öster om Winnipeg, skola vi vara beredda att tillhandahålla 500 eller 600 hästkrafter af elektrisk ström till vår nya stad — staden med de största möjligheter som någonsin funnits.

# "NEVA"

på östsidan af Whitemouth-floden. Om Ni behöfver drifkraft för fabriksanläggningar, kunna vi tillhandahålla densamma och till lågt pris. Om Ni önskar etablera diversehandel, så är detta bästa platsen — stortortat territorium af "draga" från. Dessutom en praktisk plats för ved- och kolaffär, kan lätt tillhandahålla 6,000 cords om året.  
Sätt Er i förbindelse med oss, och vi skola gifva Eder tillfälle att undersöka sanningen af våra påståenden, samt visa Eder huru Ni kan förtjåna pengar.  
**NORTH & ANDERSON,**  
387 Gwendoline St.

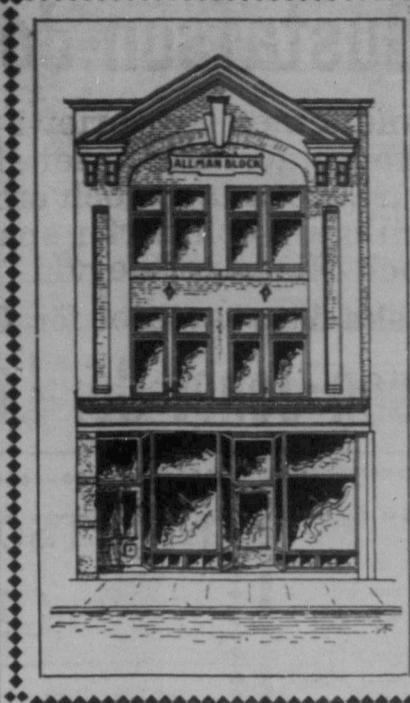
# MEXIKANSK PLANTERAD GUMMI

Det har sagts: "Man kan ej förlora det man icke äger". Detta är sant, men man kan grymt öftra ett gyllene tillfälle på världsošetens altare.  
Gummi är den mest underbara jordbruksprodukt på jorden och betingar ett högre pris, i förhållande till produktionskostnaden, än någonting annat som planteras af människohand.

## Nio orsaker hvarför vi insatte våra penningar i Mexikansk Gummi Plantering

1. Emedan den är den mest vinstgivande tropiska produkt.
  2. Emedan den är säkrast och tryggast.
  3. Emedan dess plantering ej fordrar yrkesskicklighet.
  4. Emedan ett gummitråd ger afkastning längre tid än något annat träd.
  5. Emedan Gummiträd det ej är utsatt för insektest eller sjukdom.
  6. Emedan Gummi kan samlas och säljas när som helst.
  7. Emedan Gummi ej kan förstöras.
  8. Emedan kostnaden af plantering, samling, transporter och säljning är billigare i proportion än för någon annan odlad produkt.
  9. Emedan gummi producerad som köpmansvara ger större afkastning å det insatta kapitalet än någon annan industri.
- Ett tillfälle gifves nu att göra sig förtrogen med denna industri och dess storartade möjligheter genom att besöka eller tillskrifva

**THE MELANCO CO.**  
Telefon 374  
SKRIF PÅ SVENSKA.  
191 Bannatyne Ave.



## ALLMANS KLÄDES BUTIK.

EN BUTIK SOM HAR ANSEENDE

### ENDAST ETT PRIS

Allt gods är märkt med tydliga siffror.

**Manskostymer** hvilka endast våra köpare och deras vänner känna till. Hvarje kostym är förfärdigad af skickliga skräddare och utgör ett prof på det finaste och fullkomligaste i klädesväg. Alla storlekar.

**\$10, \$12, \$15 och \$18 Stycket.**

**Manshattar** En tilldragande uppsättning af amerikanska och engelska fasoner i alla olika kulörer \$1.00 till \$3.00 stycket.  
Innan Ni köper se Allmans special \$2.50 hattar. Alla fasoner i

## Allmans Klädesbutik

ALLMAN BLOCK, 592 MAIN STREET

### WINNIPEG.

REDOVISNING.

För alla intresserade, som med subskription bidragit till Mr. von Hardenbergs hjälplönd, meddelas följande slutliga redovisning:

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| Genom Gustafson-Jones |         |
| och XX Café           | \$36.85 |
| J. M. Kullander       | 14.25   |
| "Canada"              | 30.75   |
| Summa                 | \$81.85 |

Maj 1ste erhållit af C. A. Jones för Hardenberg-lönden summa \$81.85.

ANDREW SCHMIDT,

Mr. Andrew Schmidt, dansk vice konsul i Winnipeg, har blifvit befullmäktigad mottaga detta belopp och har välvilligt loivat hopsamlade resterande erforderliga belopp för att anskaffa Mr. Hardenbergs ett par artifiella ben, omkostnaderna för hvilka uppgå till omkring \$130.00.

### RENLIQHETSMANI.

Renlighet är en god sak, renlighet kostar inga pengar, heter det. Det första är sant, det senare icke; renlighet kostar alltid pengar, och då den gått till öfverdrift, och blifvit en sjuklig mani, kostar den till på köpet mycket pengar. Det finns husmödrar, som lida af denna passion som af en sjukdom, skriver Alvida Madsen i "Kvindernes Blad". De flesta af oss kända antagligen till något sådant hem, där man nära nog skiter ut sina skolor på maten utanför dörran af fruktan för den ytterlig propa husmoder, och där man sätter sig ytterst på stolokanten för att "orena" så litet som möjligt.

Ett sådant hem lyser och skiner af propherhet, och solstrålarna kunna dansa fram öfver möbler och väggar utan att förräda ett enda namn. Gardinerna hänga i sina vissa, noggrant arrangerade veck, och golvet är fullt med små mattstumpar och gångmattor, där både frun och jungfrun hoppa fram och tillbaka för att inte trampa på

SEALD TENDERS addressed to the undersigned and endorsed "Tender for purchase and removal of temporary Post Office building, Haymarket Square, Winnipeg, Manitoba, will be received at this office until Thursday, June 7, 1906, inclusively, for the purchase and removal of the temporary building used for Post Office purposes, now standing on Haymarket Square, Winnipeg, Manitoba. Parties tendering are to offer to bind themselves to remove the building from the aforesaid lot within thirty (30) days of the acceptance of tender. Each tender must be accompanied by an accepted bank cheque on a chartered bank for fifty dollars (\$50.00), payable to the order of the Honourable the Minister of Public Works. The cheque will be returned in the case of the non-acceptance of tender, but will be forfeited if the person tendering declines to complete the purchase. The Department does not bind itself to accept the highest nor any tender.

By order,  
**FRED. GELINAS,**  
Secretary.  
Department of Public Works,  
Ottawa, May 25, 1906.

### Alla slags "Baby Foods"

Vi tillhandahålla alla de bästa sorter af föda för dibarn och som dessa "Foods" blifva försämrade genom ålder, skafva vi ofta nytt lager, för att kunna hålla färsk vara.

|                          |                 |
|--------------------------|-----------------|
| Horlick's Malted Milk    | 45c 85c         |
| och                      | 85c             |
| Ekaya's Food             | 30c 50c         |
| Nestle's Food            | 40c 75c         |
| Lactated Food            | 50c 85c         |
| Mellina Food             | 40c 75c         |
| Pentogen Milk Powder     | 55c 95c         |
| Allenbury's              | 30c 45c 60c 85c |
| Robinson's Patent Barley | 20c             |
| Ridge's Food             | 30c             |
| Nestle's Food            | 45c             |

**The GORDON-MITCHELL DRUG CO.**  
C. Gordon W. J. Mitchell  
Midt emot C.P.R. Depot  
Main and Portage,  
526 Main Street.

### Colcleugh & Co's. APOTEK

Ross ave. & Isabel st. Tel. 346  
Logan ave. & Nena st. " 3705  
Elgin ave. & Nena st. " 1682  
Notre Dame ave. & Sherbrooke st. " 1572  
William ave. & East st. " 4515  
Midt emot C.P.R.'s nya verkstäder.

Vi hafva ett fullt lager af nya droger och kunna fylla hvilket recept som helst, det må nu vara gifvet af skandinavisk, engelsk eller någon annan läkare. Örders från landsorten expedieras skyndsamt.

### The Pulford-Leonard APOTEK.

500 MAIN STREET

När Ni behöfver några HUS-MEDICINER, sådana som Hoffmannsdroppar, Ögonvatten m. m., var god och besök oss. Vi tillhandahålla dem alla, såväl som ett välsorterat lager af Patentmediciner. Vi fylla alla recept, gifna af såväl Europeiska som Canadienska läkare.

### Kötthandlare.

Tillhandahåller bästa kvalitet kött, såväl färskt som saltadt, samt smör och ägg.  
Platsen som sparar er pengari Vi sälja endast för kontant, men ytterst billigt. Fyra butiker.

**Gibson, Gage Co.**  
UTMÄRKT KÖTT.  
217 Rupert St. Telefoner 3 och 4  
215 St. Mary's Ave. Tel. 425  
913 Main St. Tel. 1552  
217 Nena St. Tel. 3674

### Bröllopskakans Beställning

bör ej lemnas till sista dagen. Kom ihåg, att bröllopskakans smak blir bättre om den hålles för en tid.  
Gif oss ett tillfälle att visa hvad vi kunna prestera både i fråga om kvalitet och artistiskt mönster.

**Boyd's**

OBS! Beställningar från landsorten erhålla bästa expedition.

### The Queens Hotel.

MONTGOMERY BROS, Egare  
Hos "THE QUEENS" Kan Ni helva komfortabelt som en KUNG.

Telefon 1131

### Dominion Hotel.

BERGER BROS, Egare.

Förstklassigt i alla afseenden,  
523 Main St., - Winnipeg.

### MARKET HOTEL

115 Princess Str  
Midt emot City Market.  
Finaste slag af viner, likörer och cigarrer. Första klass inredning.  
Pris: \$1.50 per dag.  
P. O'CONNEL, Prop.

Moderata Priser. Tel. 4158

### West Hotel

Hörn. Ett kvarter  
Main och norr om  
Sutherland sts. C.P.R. Station  
E. Kern, Prop.

### Tecumseh House.

Första klass. Taxa: En dollar per dag. Måltider 25 cents. Bästa uppässning. Finaste slag af Viner, Likörer och Cigarrer.  
684 Main Str.

### ORIENTAL HOTEL

södra ändan af "the subway" är skandinavisk hufvudkvarter, och ägaren gör allt för deras bekvämlighet.

### FRITZ FORKEL,

700 Main Street WINNIPEG

### THE CRITERION

JOHN WILKES, Egare.  
Likörer och Cigarrer  
... \$1.50 per dag  
14 McDermot St. Winnipeg.

### Savoy Hotel.

684-686 MAIN STREET.

Nytt och modernt. Bästa Viner  
Likörer och Cigarrer.

Billiard och Raksalong.  
Taxa \$1.00 per dag. Måltider 25c.  
J. H. FOLIS, Ägare. WINNIPEG

### VED KOL

Alla slags Ved- och Kolsorter finnas på lager hos underteknad.  
Telefon 798.  
Bostad: 96 Dagmar st.  
M. P. PETERSON.

### VED

Tamarac, Gran, Tall Björk och Poppel, bästa slag till lägsta möjliga priser.  
Tel. 2255.

Ved uppköpes i vagntaster.

### O. SIMONSON,

### Ö. T. ALLBUTT

ARTIST OCH FOTOGRAF.  
BELL PHOTO STUDIO,  
907 Pacific Ave.  
Ni skall finna, att i denna gamla säkra atelie följer man med sin tid och att här fås de bästa fotografier i staden.

### Empire Cycle Co.

224 Logan Ave.  
Agenter för Empire och Brantford bicyclar. Säljas på låtta villkor. Begagnade bicyclar säljas billigt. Bicycle Supplies.  
Alla slags reparationer & bicyclar utföras.

### Marriage License

hos  
**J E Forslund**

Ni kan hafva fullt förtroende till den specerihandlande som säljer

# Blue Ribbon Baking Powder

Han är en man som är nog med att endast tillhandahålla tillförlitliga varor. I stället för att tillhandahålla en underhållig vara, på hvilken han förtjänar mycket, säljer han ofvannämnda fabrikat, som han vet är tillfredställande.

## LAND

Wallin's Koloni i Canada.

Ni kan köpa 100 acres af det allra bästa FARM LAND, som produceras från 50 till 75 bushels No. 1 Hard Livete per acre, i den SVENSK-AMERIKANSKA KOLONIEN i Canada, för billigt pris och 3-6-7 års afbetalning. Man behöfver endast nämna att flera hundra svenskar förenat sig med Kolonien och bland dem flera pastorer. Milt klimat. Nära järnväg. Prärie, skog, ång, sjöar, floder—PARKLIK! För vidare upplysning och billig resa skriv strax till mig. (Agaren)

W. J. WALLIN, Winnipeg, Can.

## LAND

Gå till...

### G. Olafson & Co.

för mjöl, kli, söd, hö, International "Stock food", linfrö, malen söd af alla slag. Telefon 91. Olafson Block, Cor. King James St.

WINNIPEG, MAN

### Skandinaviska Sjukhjälpföreningen NORDEN

möter andra Onsdagen i hvarje månad kl. 8 e. m. i Clements Block, Main Street. Månadsavgift 50 cts.

A. Mollander, Ordf. i sjukkomité, 422 Ross ave.

P. Flodden, Fin-Sek. 773 Logan Ave.

**GOOD TEMPLAR LOGEN** no. 10 "Framtidens Hopp" möter andra och fjärde Torsdagen i hvarje månad klockan 8.30 e. m. i hörnet af Main och Selkirk Ave. A. Egnell, L.D., 438 Alexander ave.

## DOMINION TEATER

är nu öppen för säsongen med ett sällskap förstklassiga artister i Föreställningar hvarje dag kl. 2.30 e. m. och 8.30 aftonen.

PRISER: På Eftermiddagen 25 C. På kvällen 15, 25 50 C.

### Den Nya BIJOU Familie Teatern

Main Street nära Union Bank. Telefon 3524.

### UTSÖKT FIN Vaudeville

TRE FÖRESTÄLLNINGAR DAGLIGEN.

### GODTRÖPSMATINER

hvarje dag, undantagandes måndagar klockan 2.30. Afgått 10 och 15 cents.

Kvällar 8 och 9.30; 15, 20 och 25 cents.

### BEGAGNA ROYAL CROWN SOAP

FÖR Hårt och mjukt Vatten.

Spar omslagen för premium. Royal Crown Co. WINNIPEG.

## WINNIPEG

Andra lokalnyheter återfinnas på 1sta och 9de sidan.

### DÖDSFALL

I lördags morse afled i Hemmet för obotligt sjuka, i Portage la Prairie, hustrun till förmannen vid C.P.R., Mr. Emil Johnson, Mrs. Emilia Johnson, i en ålder af något öfver 40 år. För omkring åtta år sedan träffades Mrs. Johnson af en förlämnning, som sedermera spred sig öfver hela kroppen, och under de senaste sju åren har hon legat bunden vid sängen. Läkarekonsten stod maktlös inför sjukdomen, ehuru hjälp söktes öfverallt. För en kort tid sedan fördes hon ut till Portage la Prairie, men det dröjde ej många dagar förr än befriaren kom och förlöste den sjuka från sitt lidandes läger.

Den aflidna var född i Tynnige, Örebro län, 1866, och var sedan 1891 förenad i äktenskap med Mr. Emil Johnson. De hitflyttade till Winnipeg 1892, och jämte maken stå en dotter, Signe, två bröder, Mr. Oskar Lindgren, och lokomotivföraren Mr. Erik Larson, samt en systor, Mrs. Hallgren, här sörjande vid hennes här, förutom en stor skara öfriga släktingar samt vänner.

Begrifningen ägde rum i måndags e. m. ute på Brookside kyrkogård. Man samlades i Missionskyrkan, där en stor skara folk infunnit sig. Pastor Björklund höll en allvarlig läskpredikan och sjöng ett solo vid baren. Sedan församlingen fått tillfälle att kasta en sista blick på den afsonnade, bars den rikt blomsterhöjda kistan af herrar C. J. Panser, Jones, John Anderson, A. Hallqvist, J. Swanson och M. P. Peterson ut till likvagnen och tåget satte sig i rörelse ut till kyrkogården, följdt af många sörjande.

Bland dem, som ägnat den aflidnas minne sin blomstergård, märktes en fin blomsterstång från sydkosten; bukett, C. J. Panser; blomsterkors, Gustafson-Jones Co.; bukett, J. Swanson; bukett, M. A. Meyer; Mr. Johnsons extra gang No. 1 hade såndt en mycket fin blomsterprydning, "gates ajar", och ett annat arbetslag en stor krans.

MIDSOMMARDAGEN infaller i år på en söndag. Föreningen "Norden" skall i år anordna en stor, gemensam skandinavisk "picnic", antingen den 23 eller 25 juni, och hoppas vi, att nämnda utflykt erhåller allmänt understöd af hvarvarande skandinaviska koloni.

VÅRA LÄSARE behagade observera Mr. Allmans annons å 9de sidan. Mr. Allmans butik är välkänd af svenskarna i Winnipeg, och de godtköp, som omnämnas i annonsen, torde intressera Eder. Gör ett besök i butiken och tala om att Ni läst annonsen i "Canada".

BAZAAR. Den Norska Kvinno-föreningen i Winnipeg kommer om torsdag afton att hålla bazaar (syauktion) på North West Hall, hvarest komma att försälas en hel del vackra och nyttiga föremål, samt kaffe och "ice cream". Korsång kommer att presteras. Inträde 10 cts.

DÖPT af Pastor A. J. Rydén den 27 Maj 1906 Arthur Edwin. Föräldrar: Carl Aug. Johanson och Anna Trulsson, 299 Bushnell st.

BRANDSOLDATERNA hafva till stadsfullmäktige inlemnadt en begäran om löneförhöjning.

BYGGNADSBEVISEN, uttagna sedan årets början, öfverskrida nu \$5,000,000 märket.

PREMIER ROBLIN höll i tisdags i v. ett föredrag i Elmwood inför ett femtiotal åhörare.

HÄSTUTSTÄLLNING hölls förliden vecka i Winnipeg.

# The Gustafson-Jones Co. Ltd.

Vi handla med Grocerier i parti och minut. Vi taga i utbyte för Grocerier farmares produkter. Genom våra stora lager och stora omsättning kunna vi sälja billigare och derfor spara Er pengar. Handla med oss och Ni sparar dervid.

Svenska högqvarteret för Grocerier hos Gustafson-Jones Co. Ltd. 325 Logan Ave. Winnipeg, Man.

Tillkännagives för släkt och vänner

Att Gud i sitt allvissa råd hädankallat min ömt älskade maka EMELIA JULIANA.

son efter ett sjuårigt, tålmodigt lidande insomnade i tron på sin Frälsare, lördagen den 26 Maj i Portage la Prairie, i en ålder af 40 år och 17 dagar, djupt sörjd och innerligt saknad af mig, en dotter, två bröder och tre systar samt släktingar och många vänner.

Winnipeg den 28 Maj 1906. EMIL JOHNSON.

### Scandinavian Boarding House

257 KING STREET. Rekommenderas som det Bästa och mest Centralt belägna Skandinaviska Boarding-hus i Winnipeg.

\$4.50 per vecka; \$3.50 för matbiljetter.

HANS M. HANSON, ECARE.

### THE Winnipeg Supply Co., Ltd.

Fabricera och Tillhandahålla KALK, KROSSAD STEN, TURKAD STEN, CEMENT, "HARD WAL PLASTER," HÄR FÖR RAPPNING, ETC.

Kontor och Magasin 300 Rietta Street. Tel. 1936 och 2187 WINNIPEG, MAN.

### Söndriga Skodon

lagas och hälsulning och kläckning verkställes snabbt och billigt. Pliggad hälsulning ..... 60 cts. Handsydd " " " " 80 "

### Jacob Smidt,

210 1/2 Logan Ave. (Vr. Stendahls skräddarbutik)

### I. F. Allen, FOTOGRAF.

Porträtter, Kopiering och Förstoring. Telefon 2812. 503 Logan Avenue WINNIPEG.



### Svenska Kafetet

Rekommenderas 330 Logan Ave. Midt emot Gustafson-Jones Co. Groceri-affär.

### RÖK

de berömda "UNCLE SAM", fabricerade af HAVANA CIGAR SYNDICATE, Paul Proseny.

## MATTSON, LINNELL & QUESNELLE

SKALL NI KÖPA EN FARM, TOMT ELLER HUS? Om Ni besöker oss eller skriver till oss kunna vi spara pengar för Eder.

Läs nedanstående och se hvad vi hafva att bjuda på.

\$4,000.00 köper en den allra bästa 320 acres "improved" farm i Scandinavia, Man.

Byggnaderna ensamt äro värda \$3,000.00. Lätta köpevilkor. Belägen endast en half mil från Butik, Skola och Svensk Luthersk kyrka.

Präktig "improved" 200 acres farm, nio mil från Winnipeg. Pris \$300.00 per acre. \$1,500.00 kontant. Resten på lätta afbetalningar.

240 acres belägna endast 20 mil från staden. \$8.00 per acre.

"Cottage" och Butik (sammanshängande) å Taylor Str. i Louise Bridge. Pris \$2,600.00. En tredjedel kontant.

Fullt modernt 7-rum hus å Simcoe St., just nu färdigt. \$2,900.00. \$500.00 kontant. Resten \$250.00 per månad.

Lotter å Gallagher ave., mellan C.P.R. och Great Northern verkstäderna \$365.00 per styck. Dessa lotter äro ej belägna ute på landsbygden, utan midt i ett distrikt hvarest hus uppföras rundt omkring.

Tre acre-lotter å Manhattan ave., Louise Bridge. Om Ni kommer genast, kan Ni få dessa för \$700.00 hvardera.

Vi hafva dessutom oöppplade såväl som kultiverade farmar i Shellmouth, Teulon, Marquette och Red River distriktet, hvilka vi sälja på mycket lätta vilkor för från \$8.00 till \$17.00 per acre.

För närmare upplysningar skriv till ägarne: MATTSON, LINNELL & QUESNELLE, 727-728 UNION BANK BUILDING, T. Iefon 5176 WINNIPEG, MANITOBA.

### MANUFACTURERS' CENTRE

Denne Subdivision är belägen endast några minuters väg nordväst från de nya C.P.R. VERKSTÄDERNA. Dessa tomter säljas än för endast \$35.00 \$2.00 Kontant och resten \$1.00 per månad.

Jämfört-med priset på andra, längre ut belägna tomter, äro dessa ofantligt billiga. För Arbetare och Tjänsteflickor, med moderata inkomster, är detta ett utmärkt tillfälle att placera sina besparingar, och ingen borde församma att köpa åtminstone 2 tomter och hålla dem så länge som möjligt, ty däri ligger största förtjänsten.

I Tyndall har jag också några större lotter, från 1 till 10 acres. Dessa säljas på mycket lätta vilkor. Om Ni ej har tid att besöka mig, telefonera och jag skall komma och ge alla nödiga upplysningar. BESÖK ELLER TILLSKRIF M. A. MEYER, 307 Patrick St., Winnipeg. TELEFON 2384

### FORSLUND'S Boarding House

22 Jasper St. LOUISE BRIDGE. Matbiljetter \$3.25. Rum och "board" \$4.00 och \$4.25. Svensk Matlagning. Vid besök i Louise Bridge glöm ej bort oss. LOUISE BRIDGE!

### J. Anderson's Grocery Store

Tillhandahåller allt som bör finnas i en förstklassig butik af detta slag. Särskild uppmärksamhet kallas till följande svenska varor: Spisbröd, skorpar, sill, anjovis, fiskbullar, medvurst, mesost, gröna ärtor, enbärrsirup och "Horse-shoe" snus. LOUISE BRIDGE!

### Dam-Hattar

till våren och hösten och allt hörande till ett välordnat "MILLINERY". Halmhattar omfläts och monterats, och gammal montering användes, om så önskas. Billiga priser. Mrs. O. GEROUX, LOUISE BRIDGE. Nästa dörr till postkontoret.

### Rum att hyra

Två eller tre omöblerade rum till resonabelt pris å 735 Toronto st. KONTOR: NORTH END, LOUISE BRIDGE

### Lang & Wiborg

Real Estate Brokers. Telefon: 3746. 1. Hus på Lemoine St. Lot 50x150. Pris \$1300. Goda betalningsvilkor. 2. Lotter på Central Ave. för \$150. Goda vilkor. 3. 21 acres nära Elmwood grafplatsen. Pris \$1500 per acre. 4. Besök oss för upplysningar och priser angående bästa farmland i Canada.

## Problemet över "OUT-DOOR PAINT" löst.

Nästan hvarje husägare i Canada har haft besvärigheter med målningen på sina bostäder. Vi hafva emellertid studerat dessa "besvärigheter" under närmare tjugolef år, och för någon tid sedan kommo vi till följande slutsats: Färgen var otvivelaktigt "all right" i sig sjelf, men var ej fullt lämpad för det kalla klimat, som är egendomligt för nordvästra Canada.

Att vår uppfattning af saken är korrekt, bevisas af detta odisputabla faktum, att där vanlig färg upprepade gånger visat sig oduglig för utsides bruk.

## Stephens BARN, ELEVATOR o c s HOUSE PAINTS fortsatt

att förvåna tusenden genom sin förmåga att motstå väderleken. Det sag är af erfarenhet, men resultatet visar, att tid och pengar varit väl använda. Skrif efter pamflett och prislista. Tillverkad af

G. F. STEPHENS & CO. LIMITED PAINT AND COLOR MAKERS WINNIPEG, CANADA

## IMPORTERADE VAROR

Fiskleiver tran (Cod Liver Oil), Sundhet Salt (Health Salt), Dansk Smörirg (Butter Color), Dansk Ostlöpe (Cheese Rennet), Rosettjärn, Bakelsestrissor, Plattpannor, Svenska Sågklingor och Rak-knivar.

## SWEDISH IMPORTING & GROCERY CO.

408 LOGAN AVE., Winnipeg. Agenter för Dr. Fahrneys mediciner. Skrif efter vår Prislista på Importerade Varor!

## DEN ENDA SVENSKA INACKORDERING.

RAKSTUGAN I WINNIPEG. Fem eller sex hyggliga skandinaviska rum emottagas. \$4 per vecka. North & Anderson, 287 Gwendoline St. Winnipeg

## SNUS och TOBAK

samt cigarrer m. m. tillhandahålls i parti och minut hos ERZINERS, 18 INTYRE BLOCK, WINNIPEG.

## Svenska Rakstugan.

Shave and a Haircut Lumber, Lath, Shingles, Dörrar, Fönsterramar, &c. Kontraktörer och Byggmästare: Innan ni ordrar material för våren, låt oss geiva er våra priser. Våra brädgårdar äro centralt belägna, den ena på Wesley str., ett block öst om Main st., och kunna vi därifrån snabbt och prompt fylla orders. Tel. 4345. Den andra är på hörnet af Sargent och Wall str. för våra kunder på Vestidans bekvämlighet, och hafva vi äfven där förlag på Lumber, Lath och Shingles. Tel. 4405.

THOS. D. ROBINSON & SON. Tel. 145. Kontor: 365 Main st. Strax intill Bank of Ottawa.

## J. E. Stendahl

Ende Svenske SKRÄDDARET Winnipeg. 210 1/2 och 398 LOGAN AVE. MODÄRNA KOSTYMER till moderata priser. Lagning och Präsning utföres omsorgsfullt.

## GROCERIER

OCH PROVISIONS P. NELSON 409 Dufferin Ave. Winnipeg, Man. Filial i PERCEVAL Sask.

## SKOMAKREBUTIK.

Skodon tillverkas och reparationer utföres. Ett välhållt lager af handsyddas skodon alltid på lager. Särskild uppmärksamhet ägnas tillverkandet af skodon för missformade fötter. Har under åratals haft namn för pryddig och stark reparation af skodon. Halfsulning af manskor 60c. A. H. RICHARDS & SON, Hörnet af Logan och Laura st.

## Kom ihåg

att vi hafva det största lager af Möbler och Husgerådssaker samt sälja dessa till lägsta möjliga priser för KONTANT eller på KREDIT.

## Lätta Betalningsvillkor.

## ROYAL FURNITURE Co

298 Main Street, - Winnipeg.